JUAN ANTONIO' SU
APARTADO 978
PANAMA 1, REPUBLICA DE P


# LA HORA

EL DIARIO DIFERENTE

PANAMA, SABADO, 9 DE SEPTIEMBRE DE 1967

**PRIMER BATAZO:** (sonriendo de su propio batazo) "No hay "microestado"; no hay perpetuidad de bases militares; Panamá será soberana en el Area del Canal, y allí sólo se hablará español."

**Fernando Eleta**

---

**SEGUNDO BATAZO:** (Dizque consultando los tratados. Esta cita no es textual, aunque si conceptual). El nuevo tratado reconoce la soberanía de Panamá sobre el Area del Canal; nosotros le decimos a la Administración: "Hagan una entidad jurídica de derecho público internacional y ejerzan derechos jurisdiccionales"; pero somos nosotros quienes tenemos la facultad de decirlo; en las bases sólo ondeará la bandera panameña en un asta: claro que nosotros no nos vamos a oponer a que ellos desplieguen su bandera en los desfiles militares. Si un cocinero panameño le saca las tripas a un general con el cuchillo de cocina, los gringos nos lo entregan inmediatamente y somos nosotros quienes lo juzgamos bajo la ley penal panameña. Todo el mundo sabe que los cinco gringos del "5 a 4" estarán despojados del espíritu de 1903.

**Roberto Alemán**

---

**TERCER BATAZO:** (emocionado, gesticulando y tomando frecuentes sorbos de agua) "Habría sido ocioso negociar frente a los acontecimientos y la emoción de enero. No habría habido negociación."

"Se negoció por los sucesos de enero."

**Diógenes de la Rosa**

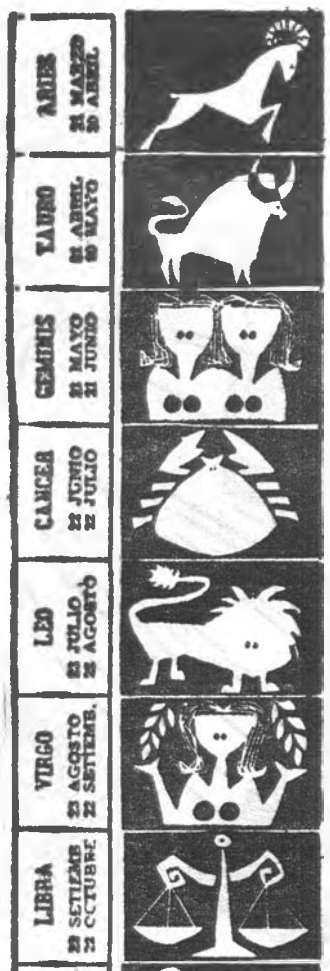
© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# el zodíaco

## Regina Orrego

**SABADO 9 DE SEPTIEMBRE DE 1967**

**Aspectos lunares:** Luna en el signo de Escorpio, en sextil a Mercurio y Urano, cuadratura a Venus y Júpiter, conjunción a Marte y Neptuno.




**ARIES:** Influencias depresivas sobre el carácter areano, pueden configurar un fin de semana pleno de incidentes y tensiones, en su vida familiar o laboral. Evite actuar, de manera imprudente y desaprensiva en el trato con compañeros.

**TAURO:** La reflexión y el buen juicio moderarán las reacciones del carácter arbitrario, egoísta y carente de ecuanimidad, especialmente, en las primeras horas. El propio control y el sentido de justicia le serán indispensables.

**GEMINIS:** El sextil de su regente a nuestro satélite, hará de este sábado, un día contradictorio, por la mañana entredichos con familiares. En las últimas horas de la noche, momentos de gratas vivencias pasionales.

**CANCER:** El aspecto lunar, para hoy, estimula las características predominantes de la personalidad canceriana, la que estará inspirada, particularmente, por el amor a sus hijos. Los viajes, los cambios, le atraerán en forma obsesionante.

**LEO:** Puede ser una posición favorable de su regente en la fecha, si el leonino procura aprovchar las situaciones favorables que se presentarán después del mediodía, en caso contrario, puede sufrir de moras en sus labores.

**VIRGO:** El virginiano, tendrá, un fin de semana lleno de interesantes aspectos emotivos, especialmente en las primeras horas del domingo, como consecuencia del sextil de su regente, Mercurio, con la Luna, esta en el signo de Escorpio.

**LIBRA:** Aún tiene que soportar el mal aspecto planetario de ayer, y agregar, hoy, la cuadratura de su regente con Luna, lo que hara una jornada de deprimente para su ánimo, como también, para sus actividades artísticas o financieras.

**ESCORPIO:** Con la Luna en su signo, tienen estos nativos, una fecha paco propicia para viajes de placer o actividades culturales. Asi mismo, malestares hepáticos en la noche, lo que acarreará una serie de inconvenientes pasajeros.

**SAGITARIO:** Un serio problema de índole familiar o sentimental, que como remanencia de días anteriores, se agudizarán en las horas de la mañana, deberá ser solucionado en el curso de la jornada, evitando asi mayores dificultades.

**CAPRICORNIO:** Excelentes radiaciones lunares tendrán estos seres especialmente sobre su intelecto. Conviene prepararse para la lucha intensa, pero con resultados muy concluyentes para su actividad económica, financiera.

**ACUARIO:** La originalidad inventiva, del acuariano, puede desarrollarse de manera inesperada por especiales circunstancias. Deberá proyectar su imaginación sobre situaciones concretas, que dicen de progreso y bienestar futuro.

**PISCIS:** Contradictorias posibilidades se presentan para los piscianos, las que serán definidas exclusivamente por sus condiciones de lucha y sensatez. En lo sentimental gratas compensaciones en las horas de la tarde. No juegue.

# Del 17 al 22 tendrá Pocrí de Los Santos fiestas patronales

El pueblo de Pocrí de la Provincia de Los Santos se prepara para celebrar sus fiestas patronales del 17 al 22 del presente mes (septiembre). Los Hermanos Anria principales Mayordomos de dichas festividades manifiestan que hay gran entusiasmo en la población, que habrá toda clase de diversiones después de las fiestas religiosas.

Habrá dos misas en Honor al Santo Tomás de Villanueva, el 18 en la mañan, Misa sencilla y el 22 Misa solemne, oficiada por el Obispo Carriño y dos curas más. Como ha sido tradicional el 17 en la noche saldrá el Santo Patrono en romeria por las calles de la población y después se exhibirán los fuegos artificiales. Todas las noches habrá bailes en el Jardín de los Hermanos Anria, con el conjunto BELLA LUNA de Ceferino Nieto acompañado de la cantante Mirian Quintero. Habrá dos días de corridas de toros, 19 y 21, para los cuales se anunciará oportunamente sus abanderados. Si se nos afirmado que el día 22 el popular y político Laque Sucre ha ofrecido su ganado de su respectiva hacienda para una gran HIERRA, para la cual se ha designado como abanderado al distinguido caballero Don Nicanor Villalaz, política y Diputado por la Provincia de Los Santos y actualmente Ministro de Obras Públicas, quien aceptó tal distinción.

# Se volcó auto en milla siete

En Milla Siete, Zona del Canal, se volcó el auto que conducia Edgardo Santiago Pujol, y resultaron heridos José Adolfo Campos, Rodolo Navarrete, Felipe González, Alberto y Julio César Soto .

El conductor Pujol fue atendido de fractura de la clavícula, y González de fractura de la pierna izquierda.

No se dieron a conocer las causas que motivaron el accidente.

# Cayó de una bicicleta y se fracturó pierna

Sergio Domínguez resultó con la pierna izquierda fracturada, al caerse de la bicicleta que conducía en la ciudad de Las Tablas.

Domínguez, de 16 años de edad, según el informe de las autoridades del lugar, se encuentra recluido en el Hospital Gerardino de León, de esa ciudad.

## Una niña arrollada

Elena Valencia, de 11 años de edad, recibió atención médica de herida que le causó un automóvil que la atropelló en la calle Carlos A. Mendoza.

En parte de las autoridades del tránsito señala que Aquán Moreno González es el conductor del auto portador de la placa comercial 442908 que atropelló a la menor Valencia.


# Escriba al "Círculo Hermético Cumbae"

**Tus angustias, tus temores, tus carencias, tus problemas del hogar, del amor, del trabajo y del dinero pueden ser solucionados.**

**Desde el Brasil, tierra exuberante, de vida espiritual "EL CIRCULO HERMETICO CUMBAE". Institución con muchos años de prestigio y miles de adeptos, te ofrece los medios, efectivos y comprobados por quienes han acudido a esta Hermandad.**

**Los consejos y la fuerza mental de seres capacitados para ello, han permitido a muchas mujeres y hombres obtener una vida abundante, próspera y feliz.**

**Asombrosas revelaciones de quienes, como herederos de una tradición milenaria, os harán partícipes de esta inapreciable iniciación.**

**Consúltanos tus dificultades, materiales o sentimentales, con la seguridad de que una solución efectiva os daremos.**

**ESCRIBE HOY MISMO A:**

**Miss J. Amsler — "Círculo Cumbae"**

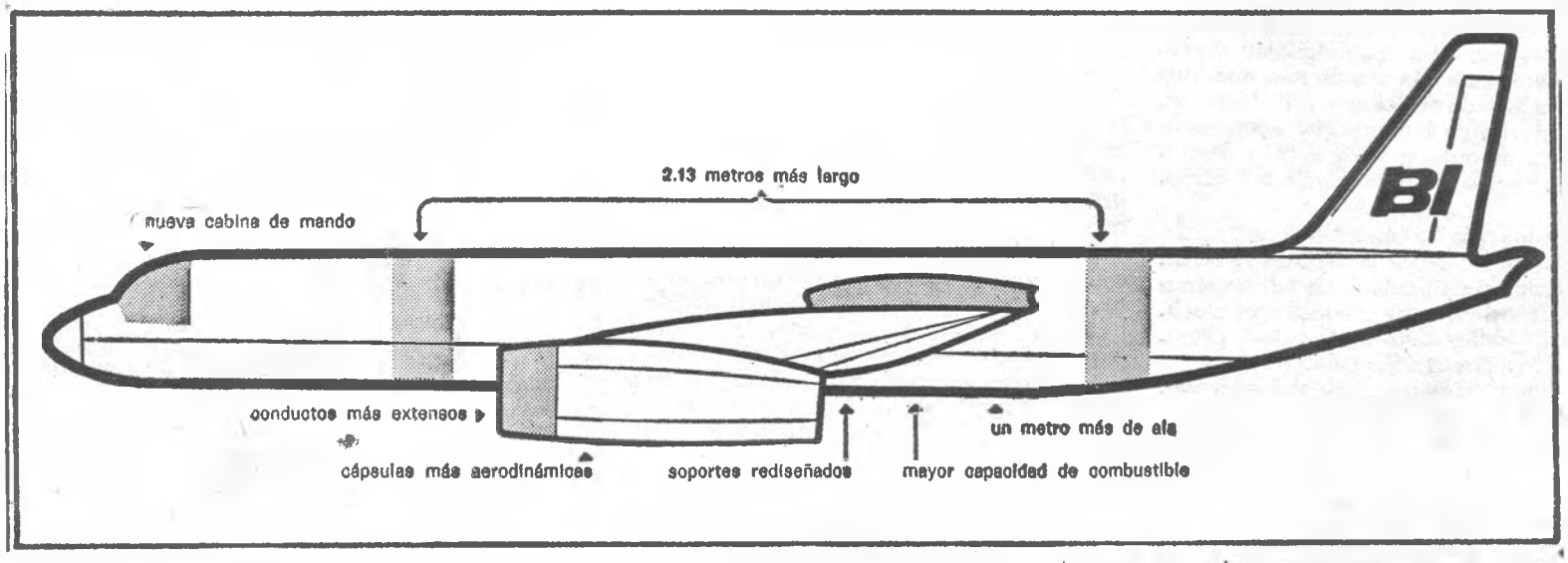
**Caixa Postal 293 — Z. C. 07**

**Copacabana — Río de Janeiro — Brasil**


*— En los libros está el secreto del exitó —*

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# Presentamos, el Más Largo, Más lejos, Más rápido.




El nuevo DC-8 Super 62!

Lo llamamos Super por lo siguiente:

1. Es más largo. Lo que significa más espacio dentro o en otras palabras, más comodidad para usted.

2. Vuela más lejos. Vuela 6,000 millas. Cargado a plena capacidad. Contra el viento. Es, de hecho, uno de los aviones comerciales de mayor radio de acción en todo el mundo.

3. Vuela más rápido. Los motores han sido diseñados especialmente para aumentar el empuje de los mismos. Y las líneas del fuselaje, re-diseñadas para disminuír la resistencia del aire.

Tratando de hacer un poco más corto aquello de "más largo-más lejos-más rapido", mencionaremos solamente el interior completamente modernizado; los nuevos asientos, la iluminación y el diseño de las ventanillas.

Y el importante detalle de que los aparatos de la cabina de control, acusan todos los adelantos de la tecnología, que ponen al aparato en capacidad de volar, bajo cualquier condición atmosférica.

Usted puede viajar en uno de estos maravillosos aparatos abordando un vuelo de Braniff.

## El Superjet de Braniff International.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

HARMODIO ARIAS G.
Presidente

Demetrio Fábrega
Director

# LA HORA
"EL DIARIO DIFERENTE"

PUBLICADO POR EDITORA PANAMA, S. A.

Dice el diario "La Prensa":

# LA PROPAGANDA Y EL PUEBLO

Aquellos que no creen en el pueblo y acostumbran elaborar planes y promover campañas de propaganda tras bastidores suelen recibir lamentables sorpresas. Quien se acostumbra a posarse ante el espejito de virtudes de la adulación para refocilarse por su sagacidad luminosa, suele perder el sentido de las realidades. Aquellos que toman por costumbre resolver las cosas a lo macho se complacen en aplicar a cualquier situación tan efectivo y civilizado método". Desde luego que también existen los que refinan y dulcifican el procedimiento haciendo uso de uno que otro conocimiento de sociología, o de filosofía, o de historia, de manera que aportan su dialéctica ampulosa, pero débil e inconsistente, para respaldar ciertas arrogancias.

Todos los movimientos fascistoides suelen precipitarse en la vorágine del terrorismo físico y sicológico que administran los Hitler y dirigen bajo cuerda los Goebbels, aupándolos condra el pueblo, propiciando el caos y el odio colectivo.

Esas tendencias retrógradas hacen evocar episodios terribles. Por eso siempre que observamos cualquier resistencia obcecada o intransigente a los intereses vitales del pueblo, no podemos evitar ciertos presentimientos desagradables. No importa que al principio las cosas transcurran en medio de argumentaciones más o menos obstinadas, y que los defensores de ideas que el pueblo rechaza se revistan de tonos magisteriales y académicos. Lo que no deja de preocupar es la forma en que a estas alturas se aferran los negociadores a una posición de tal suerte impopular que el Primer Mandatario de la República se vio en la necesidad de prometer a la ciudadanía, invocando la ayuda del Ser Supremo, una renegociación, esto es, una nueva confrontación con los gobernantes norteamericanos (esa debería ser la intención del Mandatario) en la que prevalezcan los postulados patrióticos por los que vertieron su sangre heroica los mártires de enero.

No queremos pensar que los negociadores preparan, a despecho del respeto y la consideración que merecen el pueblo y las causas nacionales, técnicas "persuasivas" que propicien la imposición de esos proyectos antinacionales que mancillan la dignidad de la patria.

Ante estas perspectivas se corre la especie de que el Presidente no prometió sino un refinamiento, unas modificaciones de forma a los proyectos. Y esto lo reafirman los negociadores con su defensa altiva de dichos instrumentos por medio de la radio, la televisión y los periódicos.

Frente a tales augurios poco halagueños, tanto los negociadores como todas las autoridades nacionales deben comprender que el pueblo exige cuentas y que por ello sería conveniente y sensato que se despejaran las dudas con un comunicado oficial que aclare definitivamente la posición del gobierno nacional.

(Tomado de la edición de "La Prensa" de ayer)

# Con los Perros y Contra las Ratas

## EL filo DE LA HORA

Parece ser que las ratas han decidido terminar con las plantas y los hombres antes que la bomba atómica, y no esconden su propósito sino que por el contrario cada día son más insolentes y devastadoras.

Varias ciudades, campos y regiones están padeciendo actualmente invasiones de estos asquerosos roedores que con igual apetito devorarían un niño o una pared de madera.

A nuestro juicio se debe planear una campaña mundial para terminar de una vez por todas con estos inmundos animales que la irresponsabilidad de los cineastas y de los autores de tiras cómicas ha elevado a categoría de héroes y de personajes simpáticos.

Los esfuerzos de los países en terminar con los perros vagabundos deben cesar para que todo se canalice hacia el exterminio de las ratas.

Es absurdo que, mientras haya una rata en el mundo, se hagan campañas contra los perros, de quienes se dice que son los mejores amigos del hombre porque dan ejemplos de fidelidad

Hay perros que han velado la tumba de sus amos y no los ha movido ni la perspectiva de un suculento plato de huesos.

Aunque las campañas son siempre contra los perros vagabundos porque pueden adquirir la enfermedad de la rabia, nadie puede negar que no existe en el mundo ser más sociable y simpático que esos seres que deambulan por las calles de las ciudades.

Los perros vagabundos no sólo están habituados al hombre sino a las muchedumbres, al punto que con todo entusiasmo presencian un desfile cívico, y en muchas ocasiones participan en la marcha, escoltando a los bomberos o a los estudiantes.

En Panamá hemos visto a los perros vagabundos participar en el carnaval, y más, acompañando a la murga en el entierro de la sardina.

Los perros vagabundos están humanizados al punto de que han comprendido que da lo mismo ladrar sentado que parado.

En cambio, en el caso de los perros privados, a pesar de que son los mejores amigos de sus amos, éstos los educan para que sean enemigos del resto de la humanidad y cuando ganan la calle se dan a la tarea de morder a los transeúntes.

Nosotros nos solidarizamos con los perros sin amo y hacemos un llamado para que se enfilen las baterías contra las ratas y jamás contra estos amigos vagabundos.

## Periodismo en CAPSULAS

Por ZORBA EL GRIEGO

El MACI destinará el próximo año la suma de un millón de balboas a la ampliación de las operaciones de crédito agrícola supervisado, para aumentar hasta donde sea posible la producción de granos y artículos básicos.

—oOo—

**El próximo jueves 14 del presente mes se efectuará en el Ministerio de Obras Públicas la licitación para la construcción de la Escuela de Los Pozos, distrito de Chame, en la provincia de Panamá.**

—oOo—

Los profesores y padres de familia de la Escuela Secundaria de La Chorrera se quejan de que el municipio chorrerano en vez de proporcionarle más tierras, que buena falta les hace, procede es a quitarles tierras. Y el Ministerio de Educación, ni pío.

—oOo—

**Desde hace casi un mes el servicio sanitario del Dispensario del Hospital Santo Tomás permanece dañado y no hay manera de que a quienes corresponde se les ocurra mandar a repararlo ,en perjuicio de cientos de personas que acuden diariamente al lugar.**

—oOo—

Otra queja más en relación con el Hospital citado y los servicios es que algunos de éstos son cerrados con candados después de las seis de la tarde, lo que impide su uso a quienes los necesitan.

—oOo—

**Sería bueno que se informara si los corregidores de policía tienen o no un horario para permanecer en las oficinas, porque muchas veces éstas se llenan de personas que tienen que ventilar un caso y esperar horas hasta que llegue el funcionario.**

—oOo—

En el día de hoy se reunirá el Comité Cívico Pro Construcción de la Escuela José M .Barranco, de La Chorrera, con el objeto de discutir planes de trabajo para su campaña.

—oOo—

**Ya se encuentran en nuestro país películas de trece países para competir en el próximo Festival Internacional de Cine que se celebrará próximamente en Panamá. Hay películas de países americanos y europeos.**

—oOo—

Para el próximo 15 de septiembre ha sido fijada la fecha de la licitación en el Ministerio de Obras Públicas para la construcción de la Escuela "Elisa Garrido", en la provincia de Colón.

—oOo—

**En el año 1965 se registraron 46,978 nacimientos vivos en toda la República, de los cuales 32.526 fueron si nque medie matrimonio entre los padres y 14.452 dentro del matrimonio.**

—oOo—

La promoción de institutores de 1944 trabajará en una campaña para fundar la Asociación de Egresados del Instituto Nacional.

—oOo—

**El Instituto Ganadero y la Asociación Nacional de Ganaderos solicitan de la comunidad que cooperen activamente con las autoridades en el control para impedir que la fiebre aftosa entre a Panamá y cause serios reveses a la industria ganadera.**

—oOo—

Hace aproximadamente un año, mediante un acuerdo mutuo entre Colombia y los países de Centro América y Panamá, patrocinado por el OIRSA, los ganaderos nuestros y los centroamericanos se comprometieron a vender animales de cría, al precio colombiano, para poblar la zona de control del hermano país con animales sanos, pero no cumplieron.

—oOo—

**Este columnista se ha enterado de que para llenar, la vacante de Juez IV Municipal se han escogido como candidatos de de fuerza a dos jueces que han sido trasladados de sus posiciones originales por irregularidades cometidas en sus primeros despachos.**

—oOo—

Dicen que el Procurador General de la Nación le dio su tremenda repetada a algunos fiscales por estar haciendo declaraciones con cuyo contenido el jefe del Ministerio Público no está de acuerdo. Las cosas se pusieron medio malucas.

—oOo—

**Una brigada médica de la Zona del Canal presto servicios durante el fin de semana pasado en las islas cercanas del golfo. Unos ocho médicos, con personal de enfermería y medicamentos atendieron a más de mil personas.**

—oOo—

## La carcajada de hoy

Viendo que los negociadores y el Canciller defendían con tanto entusiasmo los proyectos de tratados que han provocado la repulsa general un profesor de la Universidad le dijo a otro: "Será que no los han leído?". El otro le contestó: "Debe ser que los han leído con la lámpara de Diógenes".



© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

*—Dice Zúñiga en su charla—*

# "Los negociadores tienen la historia como lastre"

Resumen de la charla radial, pronunciada el 7 de septiembre por el H.D. Carlos Iván Zúñiga a través de la emisora Radio El Mundo.

**BASES PARA LA DEFENSA... DE LOS ESTADOS UNIDOS**

En su charla del jueves, el diputado Zúñiga se refirió principalmente a un hecho: las bases de defensa que se encuentra actualmente en el Canal, no son para la defensa de la vía interoceánica, como se ha dicho, sino para la defensa, principalmente, de los Estados Unidos y del Continente. Para demostrar tal acerto, el diputado Zúñiga expuso conceptos enunciados por excancilleres de nuestra República, (Drs. Galileo Solís y Narciso Garay padre) y por funcionarios del Ministerio de Relaciones que han colaborado en la actualidad como asesores de la Misión Negociadora (Dr. Ernesto Castillero Pimentel).

El Exministro de Relaciones, Dr. Galileo Solís en las Memorias que presentó a la Asamblea en 1964, en la parte que se refiere al status de las bases militares que se encuentran en nuestro territorio (pgs 127 y sgs) afirma que: ningún tratado, ningún convenio, autoriza a los Estados Unidos para tener fortificaciones que no tengan como fin específico la protección del Canal. Y, con el avance y mejoramiento de los sistemas militares de ataque, de hecho, la defensa del canal, sobre todo en contra de cohetes teleguiados, se hace, no desde nuestro territorio, sino desde puntos situados en otros países (Puerto Rico y Florida han sido los más mencionados). Por lo mismo, concluye el Dr. Solís, las bases existantes en nuestro país, tiene como mira principal la defensa del territorio norteamericano y la defensa hemisférica. La prueba es que el Comando Sur, una división del Departamento de Guerra, cuyo objetivo es la defensa del territorio que va desde el Río Bravo hasta la Patagonia, tiene su centro de actividades en la Zona del Canal. Y esto no lo autoriza ningún Tratado.

**CONDECORACIONES Y JURISPRUDENCIA.**

Esta no es la tesis que sostuvieron nuestros negociadores en la mesa de conferencias, ni siquiera en sus monólogos televisados, no, la tesis que sostienen es que esas bases se encuentran dentro de lo legal, y la prueba es que nuestros gobiernos han condecorado a los jefes militares acantonados en la Zona y a los gobernadores de dicho territorio. Desde luego, dijo Zúñiga, una condecoración no es un acto jurídico, ni nada que se le parezca, en el caso de las condecoraciones, son actos que prueban la complicidad de nuestra oligarquía con los enajenadores de nuestra soberanía, y, en el caso de la condecoración al Exgobernador Fleming, un acto de suprema traición a las aspiraciones reivindicatorias nacionales. No otra cosa. Las bases militares para la defensa de los EE.UU., dijo Zúñiga, son ilegales, y lo que han traído los negociadores es la aceptación pública y legal de lo que existía de hecho; han legalizado el abuso, no otra cosa. Ante eso, el diputado Zúñiga preguntó ¿qué abrogación ha habido?.

**NARCISO GARAY PADRE Y LA CICATERIA NORTEAMERICANA.**

El Dr. Narciso Garay padre, en su obra intitulada "Panamá y las Guerras de los Estados Unidos", sostenía la tesis cierta de que el enclavado zoneíta fue concebido con un criterio de que debió ser eminentemente civil. Y la prueba del carácter militar unilateralmente impuesto por los EE.UU., es que las instalaciones norteamericanas de tipo militar, fueron construidas con cargo al tesoro norteamericano por conceptos de gastos militares. El Dr. Narciso Garay pone de testigo en esta situación hasta el propio Bunau Varilla, que en 1911, declaró que nunca fue idea suya el convertir a la Zona del Canal en un bastión militar. Es más, según Garay padre, la presencia de bases militares y de bases navales, ha ido en contra de la neutralidad del Canal, en el caso de que los Estados Unidos entren en un conflicto bélico. No así en el caso de Panamá, que cuando ha jugado un papel de beligerante entonces sí declara EE.UU. que el Canal es neutral.

En esto, se revela, dijo Zúñiga, la cicatería norteamericana, pues, y eso lo cita Narciso Garay, en el único conflicto que ha tenido Panamá, como producto de las intrigas de los consorcios mundiales, conflicto con un país hermano Costa Rica, el Canal fue declarado neutral, los ticos residentes en nuestro país se asilaron en la Zona, y en ningún momento se cerró el tránsito de esta vía a los barcos del país que estuvo en guerra, guerra provocada por los grandes intereses norteamericanos. Eso demuestra la cicatería, la falta de escrúpulos de los norteamericanos para interpretar las cláusulas de un tratado a su antojo. Cuando ellos están en guerra, Panamá y la Zona se deben convertir en beligerantes, perdiendo así el Canal su calidad de neutralidad. cebido con un criterio de que En cambio si Panamá entra en un conflicto, Estados Unidos ni apoya a nuestro país, ni cierre el Canal, ni rompe la neutralidad.

**LOS "ANGELITOS" NORTEAMERICANOS**

Pero nuestros negociadores, que no tienen la historia como maestra, sino como lastre, han juzgado que los Estados Unidos son unos buenos "angelitos" y que en cambio nosotros somos los pasionales, los amargados, los cargados de pasión, los que generamos lastres. El ejemplo de lo que sucedió en la guerra de Coto, debería servir de lección a nuestros negociadores para haber sido más cautelosos en dejar al arbitrio de los Estados Unidos la interpretación de cláusulas que significan perpetuidad, que significan una vez más, enajenación de la soberanía. Pero, repetimos, dijo Zúñiga, los negociadores no tuvieron presente nuestra historia, sino el concepto "angelical" de una supuesta manera de ser de los Estados Unidos.

**NEUTRALIZACION ES LA SOLUCION**

Además de que el tratado de defensa, siguiendo los conceptos enunciados por panameños ilustres, significan una actitud contraria al carácter civil de la Zona y a su neutralidad, pactarlo por una eternidad como afirman muchos juristas, o por cien años, pues cien años es una eternidad en estos casos, nos parece que ha sido una actitud de los negociadores contraria a la tradición de denuncia por parte de Exministros de Relaciones y por parte de publicistas como el Dr. Ernesto Castillero Pimentel, que ha dado una luz en esta cuestión, proponiendo la tesis de la neutralización mediante un tratado acordado entre nuestro país y los Estados Unidos, y convenios con otros países que pudieran ser beligerantes.

La neutralización es la solución al problema de la defensa del Canal. Convertir la Zona en un emporio guerrero, tal como lo negociaron nuestros actuales representantes, es contrario a los intereses de la nación panameña y más ahora cuando el permitir que nuestro país sea centro militar, es atraer para sí un peligro inmenso. Y si bien los Estados Unidos, como dijo Eisenhower, les "gusta vivir en el peligro", Panamá no debe por ningún motivo sacrificar su pacifismo y su bienestar por unos cuantos millones anuales que es el espejuelo económico que nos pone por delante los negociadores.

**NO PASARAN ESTOS TRATADOS**

Hoy día, cuando en las Naciones Unidas, se está planteando la desaparición del colonialismo, y prueba de ello es la resolución a favor de España para que recupere Gibraltar, hoy día, enajenar nuestra soberanía, convertir a Panamá en un centro militar, atrayendo el peligro nuclear hacia nosotros, es, ni más ni menos, autorizar nuestro suicidio. No queremos un centro atómico en Panamá, sino un centro de paz. Los que quieran seguir por la senda del colonialismo y de la patria boba, que sigan en sus intentos. Nosotros, que queremos una Patria soberana, libre y sin peligros militares por más de cien años o por una eternidad, es lo mismo, decimos que estos tratados ¡NO PASARAN!...No pasarán porque la Historia está con Panamá y en contra de los que quieren seguir haciendo de nuestro país un bastión colonial cuando en el mundo, como se ha dicho en las Naciones Unidas, "toda situación colonial que destruya la unidad nacional o unidad territorial es incompatible con los principios de la Carta de las Naciones Unidas"...Pero, eso no lo tuvieron presente nuestros negociadores. Nosotros sí, por eso, ¡NO PASARAN! terminó diciendo el diputado Zúñiga.

Hasta aquí por hoy. Recuerdo estos resumenes son de las charlas que diariamente pronuncia el Diputado Zúñiga a las 6:15 de la mañana, con ediciones especiales a las 12:30 y siete de la noche por Radio el Mundo, 1210 Kc.

**FESTIVAL DEL CINE** **El Presidente de la República recibió en su despacho al Director Ejecutivo del V Festival Internacional del Cine, señor Roberto Morgan, acompañado de un ramillete de bellas damitas que serán anfitrionas del Festival. Morgan rindió un informe detallado de los preparativos hechos hasta la fecha.**

# A segundo concurso la Subdirección del Primer Ciclo David

La Junta de Personal del Ministerio de Educación, abre a CONCURSO POR SEGUNDA VEZ la Subdirección del Primer Ciclo David, hasta el miércoles 13 de septiembre de 1967, a las 5 p.m.

Los interesados deben tener título universitario con una especialización adecuada a la índole del plantel, poseer cinco (5) años, por lo menos, de experiencia docente en Educación Secundaria, tener seis (6) créditos en Dirección y Supervisor de Escuela. Someterse a entrevista.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# HOY EN LOS CINES

## En Panamá

### —BELLA VISTA—

Precios 1.00 y 0.50 'EL ALAMO' con John Wayne, Richard, Laurence Harvey y Richard Boone.

### CENTRAL

Precios 1.50 y 1.00 "GRAND PRIX" con James Gardner, Eva Marie Saint e Yves Montand.

### —AUTO-CINE—

Precios 1.00 y 0.30 "EL CHANTAJE ES MI OFICIO". Función de Media Noche: "ASESINO A SUELDO" con Rod Taylor y Jill St. John.

### —TIVOLI—

Noche de Banco "DESENFRENO JUVENIL" con James Darren "VERDE ES LA EVIDENCIA" con Stanley Baker.

### — I R I S —

"UN LOCO EN ORBITA" con Jerry Lewis "FLINT, PELIGRO SUPREMO"

### —F O X —

Desde la 1 p.m. Precio: 0.15. "GATILLO VELOZ" con Silvia Founier y Manuel López Ochoa y "RUTILIO EL FORASTERO" con María Duval y Manuel Capetillo.

### —EDISON—

Precios: 0.49 y 0.35. Prohibida para Menores de 18 años. con Isabel Sarli y Pepe Arias. además: "REPULSION' con Catherine Deneive y Ian Hendry.

### —R I O—

Precio 0.35. Noche de Lotería. "SANGRE EN LA NIEVE"

### —PANAMA—

Precio 0.35 "LA MUJER DE PAJA" con Gina Lollobrigida y Sean Connery "PACTO MORTAL'

### —LUX—

Semana del Cine Francés "EL JUDOKA, AGENTE SECRETO" con Jean Claude Bercq y Perrete Pradier. Además: cortometraje "ALLEGRO MA TROPPO" y Actualidades Francesas.

### —VARIEDADES—

"DOS ESPIAS Y UN PARAGUAS" con Marty Allen y Nancy Sinatra "BOLIDO DE FUEGO" con Frankie Avalon.

### —PRESIDENTE—

Precios 1.00 y 0.50 "LA NOCHE DE LOS GENERALES" con Peter O' Toole y Omar Shariff

### —ANCON—

Precios: 0.25 y 0.15. Noche de Lotería con Rifa de 80 Fracciones de Billetes y 100 de Chances. Luis Aguilar en "TRES TRISTES TIGRES", Tin Tan en "MATENME PORQUE ME MUERO", además: Episodio No. 1 de "EL FISTOL DEL DIABLO"

### —TRIXIE—

Precio 0.15 "LA CHAMACA" y 'FRANKESTEIN, VAMPIRO

### —VISTAHERMOSA—

Precios: 0.35 y 0.20. "CALLEJON SIN SALIDA" con Sonia López, Javier Solís y Alberto Vázquez, además: "ALVAREZ KELLY" con William Holden y Richard Widmark.

### —HISPANO—

Precio: 0.15. "LA PANDILLA DE DADDY O" con Sandra Giles y Dick Contino, además: "BANDIDOS GITANOS" con Delia Scala, y Jean Merais y "LA GUERRA DE LA BESTIA HUMANA"

### —TROPICAL—

"ACAPULCO A GO GO" con Sonia Furió, Elizabeth Campbell y Ana Martin 'LOS TRES MOSQUETEROS DE DIOS"

### —CAPITOLIO—

"LA AMANTE" con Elsa Prawitz y Per Oscarsson "EL DESEO LOCO" con Ugo Tognazzi y Catherine Spaak (Doble prohibido para menores de 18 años).

### —ROOSEVELT—

Precios: 0.49 y 0.25. "EL MEDALLON DE PEKIN" con Nancy Kwan y Robert Stack además: "LA VICTORIA ES DE LOS VALIENTES

### —ELDORADO—

Precios 0.49 y 0.25 "EL PISTOLERO INVENCIBLE" con Glenn Ford y Broderick Crawford "PROFUGO DE AMOR"

### —ENCANTO—

Precios: 0.50 y 0.25. Phil Silvers en "SANGRE EN LAS COLINAS", además: "ALGO GRACIOSO SUCEDIO CAMINO AL FORO".

### —AMADOR—

Precios: 0.35 y 0.20. "MISION BLOODY MARY" con Helga Line y Ken Clark, además: "LOS INVENCIBLES HERMANOS MACISTE'

### —ROXY—

Desde las 10 a.m. Precio: 0.15. "JINETES DE LA LLANURA" con Jorge Riviero y Wolf Rukinski y "DOS GALLOS DE PELEA"

### — S A V O Y —

"DOCTOR ZHIVAGO" con Omar Sharif, Geraldine Chaplin, Julie Christie, Alec Guinness y Rod Steiger. Nota: Debido a la larga duración de la película 3 horas 17 mm., se exhibirá

## — En Colón —

### —COLON—

"SU EXCELENCIA" con Cantinflas, Sonia Infante y Maura Monti "LA HOJA SARRACENA" con Ricardo Montalbán y Betta St. John.

### —CARIBE—

Desde las 4:30 p.m. (Domingo desde la 1:00 p.m.) Viruta y Capulina en "LA BATALLA DE LOS PASTELES", además: Egle Martin y Alberto de Mendoza en "EL ASALTO". Precios: 0.60 y 0.30.

### —ASTORIA—

Wahoo "PISTOLEROS DEL ATARDECER" con Randolph Scott y Joel McCrea "LA CASA DE LOS NUMEROS" con Jack Palance.

### —LIDO—

Precios 0.99 y 0.50 "8 EN FUGA" con Bob Hope, Shirley Eaton y Jill St. John.

### —ANSONIA—

De 1 a 4:30 p.m. 0.15, desde 4:30 p.m. 0.25, 0.15 Wahoo Atómico 40.00. Carlos Agosti en "EL VAMPIRO SANGRIENTO", Javier Solís en "BARBAROS DEL NORTE" y "EL DEMONIO AZUL".

### —ATLANTICO—

"OPERACION SALCHICHA" de Walt Disney, con Dean Jones y Suzanne Pleshette.

### —BOLIVAR—

Wahoo "FUEGO EN EL BOSQUE" con Alan Ladd y Jeanne Crain "GIGANTESCO ROBO DE JOYAS" además "FORAJIDOS DE LA PRADERA'

### —PARIS—

Wahoo "ESCUADRON 633" y "TODO ESTA BIEN".

### — AMERICA—

Wahoo "NIDO DE AGUILAS" con Van Johnson "FUIMOS LOS SACRIFICADOS" con John Wayne y Donna Reed.

## — Interior —

### —ALCAZAR—

Precios: 0.35 y 0.20. "EL NIÑO Y EL DELFIN con Flipper y Marlene Among, además. "EL PIRATA DE SU MAJESTAD" con Keith Michell y Rod Taylor.

### —ODEON—

(LAS TABLAS)

Precios: 0.30 y 0.20. "FORJA DE VALIENTES". con Richard Widmark y Elaine Stewart.

### —AMALIA—

Precios: 0.25 y 0.15. "ENTRE EL CIELO Y LA TIERRA" con Jack Hawkins y Elizabeth Sellers, además: "TESTIGO CLAVE" con Jeffrey Hunter.

### —PLAZA—

"FLINT, MISION INSOLITA" con James Coburn y Lee J. Cobb.

### —FENIX—

Precios: 0.50 y 0.30. Kirk Douglas, Robert Mitchum, Richard Widmark y Lola Albright en "CAMINO DEL OESTE", además: "8 EN FUGA" con Hope y Phyllis Diller.

### —MARIA LUISA—

Precios: 0.30 y 0.20. "PUM, PUM, ESTAS MUERTO!" con Tony Randall, Senta Berger, Herber Lom y Terry Thomas.

# El Sainete de ayer

**(La acción ocurre en un Juzgado local. Al correrse el telón se ve el Juez, presidiendo la Justicia, un Guardia, un acusado y un curioso que observa el desarrollo de la acción).**

**Guardia:** Tengo un acusado, autoridad. Lo va a juzgar ahora o mañana?

**Juez:** De una vez vamos a salir de él. Qué fue lo que pasó?

**Guardia:** A este yo lo conozco de hace tiempo, señor Juez. Es de los que se dedican a vagar de noche por las calles pa've si hacen algo raro....

**Juez:** Es caco viejo, entonces, ahn?

**Guardia:** Caco viejo, no.... Ñorro viejo es lo que es....

**Juez:** Ahnn.. La verdad es que le taba oyendo un golpe raro en las vielas.

**Guardia:** Que qué?.... Yo lo conozco. El ha venido por aquí en batidas.

**Juez:** (Al acusado) Usted puede dar una explicación satisfactoria de qué hacía por la calle a altas horas de la noche....

**Acusado:** Nada de lo que ustdes se imagnían. Lo que pase es que aquí en Panamá uno no puede ser un chico delicado porque de una vez cree la gente que uno es del otro lado..

**Curioso:** Me vas a decir a mí que tú no eres cuarto bate en el equipo de Adelino Blumún?

# Más de cien en curso básico sobre trabajo

Más de cien personas participan en el Curso Básico sobre Administración del Trabajo que, en la ciudad de Colón, auspicia la Oficina de Asuntos Internacionales del Trabajo del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, por instrucciones del Ministro Abraham Pretto

En la última sesión del Curso, el Dr. Aníbal Aguilar Peñarrieta, experto de la OIT, dictó una interesante conferencia sobre el proyecto del Ministerio de Trabajo y dijo que sin Ministerios de Trabajo en los países latinoamericanos no es posible hablar de desarrolló económico y social.

Además, demostró cómo se benefician los patronos y trabajadores con estos Ministerios y sobre todo señaló que el Estado no pueden ser dejados en manos privadas, con fines de lucro, problemas fundamentales como son el empleo y los demás aspectos de la mano de obra en el país.

# Lamentan muerte de Salomé Molinar

El Personal Docente de la Escuela José Isabel Herrera dictó resolución por medio de la cual lamenta la muerte del señor Salomé Molinar, la que reproducimos a continuación:

ESCUELA JOSE ISABEL HERRERA

RESOLUCION No. 1

Por la cual el Personal Docente de la Escuela José Isabel Herrera lamenta la muerte de un padre de familia.

**Considerando:**

Que el día 29 del corriente encontró la muerte en forma trágica el señor Salomé Molinar.,

Que el señor Molinar era Padre de Familia de esta escuela.

Que el padre de familia Salomé Molinar sobresalió en la sociedad nombrediosense como trabajador incansable y ciudadano de espíritu luchador.

**RESUELVE.:**

Lamentar como un efecto lamenta la muerte del padre de familia Salomé Molinar (Q.E.P.D).

Recomendar a la generación que se levanta las virtudes que lo adornaron.

Enviar copia de esta resolución a sus deudos.

Dado en Nombre de Dios a los 30 días del mes de agosto de 1967.

Angélica D. de Santizo, Mateo de León V., Ernesto Núñez, Hilaria G. de Quirós, Rafaela de Núñez, Juan José Mendoza.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# Homenaje a Mons. Vásquez en San Carlos mañana a las 9

La poblacion de San Carlos se prepara para rendir un grandioso homenaje a su distinguido coterráneo Monseñor Alejandro A. Vásquez Pinto, con motivo de haber sido investido del título de Prelado Doméstico por su S.S. Paulo VI.

El Comité organizador designado por el Párroco Daniel Poveda, integrado por representantes del Club de Leones ,Comité de Damas Leonas, Comité de Salud, Consejo Municipal de San Carlos, Comité del Tránsito , Cuerpo de Bomberos y otras entidades cívicas, trabaja intensamente con el fin de presentar varios actos a tono con el feliz acontecimiento el domingo 10 del presente mes, a las nueve de la mañana, en que será recibido Monseñor Vásquez Pinto a la entrada de la población por los alumnos de todas las escuelas del distrito, que le harán calle de honor.

# Moisés Torrijos será abanderado en Boca La Caja

La Comunidad de Boca de la Caja celebrará el Domingo 10 sus fiestas Patronales venerando a la Virgen de la Caridad del Cobre, habiendo escogido los moradores de progresista sector del Distrito Capital al Honorable Concejal Moisés Torrijos Herrera como abanderado.

El programa se iniciará a las 5:00 de la mañana con Dianas por todo el poblado; a las 6:00 a.m. se oficiará una solemne misa después de la cual habrá eventos deportivos, juegos diversos, palo ensebado, gallo enterrado, riñas de gallos, tómbolas y ferias.

A las 5:00 p.m. se efectuará la procesión por las calles de la barriada, con el Anda de la Virgen de la Caridad del Cobre; inmediatamente después se llevará a cabo el paseo de la bandera presidido por el abanderado y distinguido periodista Don "Monchi" Torrijos ,quien acompañará en este acto a la gentil y simpática reina "Alegría" Valentina Primera.

En la noche habrá fuegos artificiales y luces de Bengala por el conocido pirotécnico Juan de Dios López. La fiesta continuará con un gran baile popular en la Casa Comunal de Boca la Caja amenizado por el popular conjunto de Fito Espino y su magnífica cantante Eutimia González.

**SEÑOR CONDUCTOR:**
**Tenga cuidado; detrás de una pelota siempre corre un niño!**

# MOMENTO SOCIAL

por

# Mariví

TELEFONO: 3.0237

## Cumpleaños de Hoy

**Sábado nueve de septiembre**

Niña Miriam Estela Paredes M.
Niña Regina Halphen.
Niña Martha Gisela Guzmán
Niña Mariela Mercedes Martiz
Niña Rima Cecilia Cañas
Niño Dicky Nelson Ureña
Niño ernardino Guzmán III
Niño Raúl Enrique Roldón de la Torre
Srta. Marisol Núñez Parra
Srta. Mirna Bernal
Srta. Marisol G. Núñez S.
Sra. Finita S. Carles
Joven Rubén Varón
Dr. Antono Cucalón
Arq. José F. Calviño S.
Sr. Fernando Vallarino L.
Sr. Domingo Barral
Sr. Gonzalo López Fábrega
Sr. Camilo Chapman
Sr. Alfonso Trillones
Sr. Carlos Scott Pezet

—oOo—

### COMPROMISO MATRIMONIAL

En ceremonia familiar formalizaron su Compromiso Matrimonial, la Srta. Niza Mascarín y el joven Abdiel Icaza. Nuestras felicitaciones a la feliz pareja.

—oOo—

### CENA

La Sra. Doña Daisy de Chen ofreció una exquisita Cena en su residencia para agasajar a S.E. el Embajador de China en Panamá Teniente General, J.L. Huang y Sra. Lucille de Huang y familia.

## Cumpleaños de Ayer

**Viernes ocho de septiembre**

Niña Aida Teresa Jácome
Niña Vielka G. Miranda
Niña Luisita Bravo C.
Niño Richard Ford J.
Niño Everardo Bravo C.
Niño Ricardo Cucalón Jr.
Srta. Nirzia Briseida Pérez
Srta. Leyda Rodríguez
Srta. María Cristina Reyes
Srta. Hilda Arias P.
Srta. Iztel de Lourdes Villarreal D
Srta. Dora Boyd P.
Sra. Griselda M. de Valdés
Sra. Berta G. de Fábrega
Sra. Mamy Voloj de Ramírez
Sra. Lilia de Pinzón
Sra. Marcia de Lasso
Sra. Reaneyda América del Castillo
Sr. Tomás Ballesta
Sr. Ernesto Lee M.
Sr. Manuel E. Garay
Sr. Gustavo Trius
Sr. Raúl Arias E.

—oOo—

### HOSPITALIZADA

Pronta mejoría deseamos a la Srta. Cilia Sucre quien se encuentra bajo tratamiento médico en el Hospital del Seguro Social.

—oOo—

### NACIMIENTO

Lleno de alegría se encuentra el hogar formado por el Sr. Luis Arteaga y Sra. Estela M. de Arteaga, por la llegada de una linda muñequita nacida con toda felicidad en la Clínica San Fernando.

# Boda Velásquez-de la Guardia

**En la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, esta tarde a las 6:00, Su Excelencia Reverendísima, Monseñor Tomás Clavel, impartirá la bendición nupcial para unir en el sagrado vínculo del matrimonio a Melania Velásquez Doran y Juan Francisco de la Guardia Abadía.**

**La novia es hija de la señora Jenny Doran de Velásquez y de Don Homero Velásquez, exdiputado a la Asamblea Nacional, ex-Cónsul General de Panamá en Londres, y actualmente Tesorero Municipal de Panamá.**

**El novio es hijo de la señora Lola Abadía viuda de de la Guardia y de don Juan de la Guardia (q.e.p.d.) de cuya honorabilidad y hombría de bien todos cuantos le trataron y conocieron conservan un perdurable recuerdo.**

**La hermosa novia, con un traje de bodas confeccionado en organza de seda blanca y finos encajes de mantilla labrados con hilos de plata, entrará al templo del brazo de su padre quien la entregará frente al altar al distinguido contrayente.**

**El cortejo nupcial estará formado por la Dama de Honor, señorita Gabriela Maher, y las Damas, señoritas Itzel Velásquez, María Cristina Porras, Verónica de Montulé y Mayra de Souza.**

**Irán también en el cortejo de la novia, María del Carmen Velásquez, Julieta y Carmen Cecilia de Diego y María Luisa de la Guardia.**

**Las coleras serán las niñas Selina Baños, Martita de la Guardia y Fabiola Ameglio; Floripes E. Baños, Ileaña Velásquez, Selmorain Ameglio regarán flores al paso de la contrayente.**

**Las arras y anillos serán portados por los niños Javier Osvaldo Velásquez, Eduardo y Carlos de Diego.**

**Los padrinos de la boda serán los padres de los novios, señores Homero Velásquez y Jenny Doran de Velásquez y doña Lola Abadía viuda de de la Guardia; el Excelentísimo señor Presidente de la República, Marco A. Robles y Sra., Sr. Homero Vidal Velásquez y Sra.; Sr. Homero Jorge Velásquez y Sra., Sr. Homero Eduardo Velásquez y Sra., Sr. Angel I. Baños y Sra.. Sr. José M. Velásquez y Sra., Sr. Flavio Velásquez y Sra., Sr. Carlos Paniagua y Sra., Sr. Federico Velásquez y Sra., Lic. Jorge T. Velásquez y Sra., Sr. Mario Velásquez y Sra., Sra. Amada F. Vda. de Velásquez, Sr. Eduardo Doran y Sra., Sra. Carmen de León de Doran, Srita. María Teresa Doran, Sr. Rodolfo Velásquez y Sra., Sr. Aquilino de la Guardia y Sra., Sr. Camilo B. Porras y Sra., Ing. Ernesto de Diego y Sra., Sr. Enrique A. Jiménez y Sra. Sr. Octavio Vallarino y Sra., Sr. Antonio Zubieta y Sra., Sr. Félix Abadía y Sra. Sr. León Carlos Abadía y Sra., Sr. Guillermo Ford y Sra., Sr. Didimo Méndez y Sra.**

**UNIVERSIDAD DE PANAMA**

## La Facultad de Ingeniería AVISA

Que iniciará en el segundo semestre, el Curso de Técnico Topógrafo que normalmente comienza en mayo de cada año.
Los Bachilleres en Ciencias interesados pueden matricularse entre el 11 y el 18 de septiembre.

**Alberto de St. Malo, Decano**
Facultad de Ingeniería

Septiembre 6, 1967.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

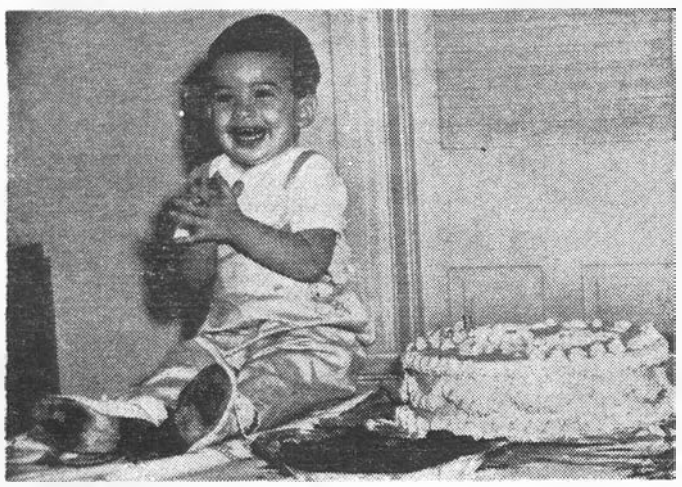
# MOMENTO SOCIAL

por

## Mariví

TELEFONO: 3.0257

## Felicidades Germán Antonio



Con una fiestecita infantil en su residencia celebró su cumpleaños el gracioso niñito Germán Antonio Méndez P., hijo del Sr. Germán A Méndez y Sra. Vielka P. de Méndez.

# El "MPU" celebrará elecciones en octubre

La Asociación Magisterio Panameño Unido, se apresta a celebrar en el próximo mes de octubre sus elecciones para elegir los nuevos miembros de la Coordinación General.

Un numeroso grupo de esta Asociación apoyará la candidatura de la profesora Olga de Ying, dirigente relevante dentro de las filas de esta organización y quien sabrá continuar la fructífera labor que desde 1944 viene desarrollando esta agrupación.

La profesora Olga de Ying goza de simpatía y aprecio en todos los capítulos y círculos magisteriales por su brillante labor desarrollada en favor de los profesionales de la enseñanza.

LOS DOCTORES

*Ricardo A. Farrugia*

Y

*Salvador O. Bravo*

OFRECEN

SUS SERVICIOS EN SU

CONSULTORIO VETERINARIO

CLINICA – CIRUGIA

VIA ARGENTINA - EL CANGREJO
(EDIFICIO AURORA)

TELEFONO 3-5919 PANAMA

CONSULTAS LUNES A SABADO 2:30 p.m. a 7:00 p.m.

## Viajera

..Mañana domingo parte hacia Sioux City, Iowa, a continuar estudios de Admistración y Profesorado en idiomas, en el Morhing, Side College la Srta. Gloria E. Bósquez. Feliz viaje y mejor de los éxitos le deseamos.

—oOo—

### ANIVERSARIO DE BODAS

Nuestras felicitaciones a la estimada pareja formada por el Prof. Paulino Romero C. y Sra. Carmen C. de Romero con motivo de la celebración de un nuevo año de vida matrimonial en el día de ayer.

## Cumpleaños de Mañana

**Domingo 10 de septiembre**

Niño Danilo Eloy Luna Jr.
Niño César Arturo Cruz
Niño George Lombardo Jaramillo
Srta. Vilma Virginia Vega
Sra. Raquel H. de Miró
Sra. Emilia J. Vda. de Lavergneau
Capitán Juan J. Meztner
Joven Julia Wright
Joven Boris De La Ossa
Sr. Ricaurte A. Franco

### NACIMIENTO

Con toda felicidad hizo llegada un hermoso varoncito al hogar del Dr. Juan Franco y Sra. Mariela de Franco. Congratulamos a los orgullosos padres y al pequeño Bolívar.

—oOo—

### HACIA LOS ESTADOS UNIDOS

En días pasados partió hacia los Estados Unidos a continuar sus estudios superiores, el joven Antonio Eskildsen. Exitos le deseamos.

—oOo—

### ADVENIMIENTO

Un precioso nenito alegra el hogar del Ing. Oscar Paz Arias y Sra. Fitita M. de Paz Arias, ocurrido en días pasados en la Clínica San Fernando. Felicitaciones a los padres y la pequeña Diana Margarita.

—oOo—

### HACIA COLOMBIA

En viaje de vacaciones partió hacia Bogota, Colombia, el joven Alberto Guerini S. Le deseamos unas gratas vacaciones.

—oOo—

### NACIMIENTO

Nuestras felicitaciones al Sr. Ricardo J. Chávez y Sra. Aura G. de Chávez, por el advenimiento de un lindo varoncito que será bautizado con el nombre de. Ricardo.

## La Novia de Hoy

Hoy sábado nueve de septiembre, a las ocho de la mañana, en el Templo Don Bosco, unieron sus vidas en el vínculo del matrimonio la Srta. Briceida J. Batista Arosemena, hija del Sr. Rubén D. Batista y Sra. Tomasa A. de Batista y el caballero Aníbal Rivera, hijo del Sr. Armando López y Sra. Mélida L. de López. Sus padrinos fueron además de los padres de los novios, el Lic. Lucas G. De León y Sra. José E. Ríos y Sra. Arquitecto Ascanio Watson y Sra; Rubén D. Jiménez y Sra., Danilo Valdés y Sra., Ramón Casís y Sra., Antonio Wiseppy y Sra., Tomás Acevedo y Sra., Oscar Hernández y Sra., Julio M. Aquin y Sra., Osvaldo Lao y Sra., Benito Suárez y Sra., Carlos Trujillo y Sra.

Fue la Junior Brides la niña Ireida A. De León, a los pasos de la novia regaron las flores las niñitas, Aixia Portillo, Janisia Portillo y Erendida Bernaza. Portaron los anillos y las arras el niño Alberto A. De León y Danilo Valdés Jr.

Después de la ceremonia religiosa los padres de la novia ofrecieron un brindis en su residencia. Deseamos a Titella y Tuty toda clase de felicidad en el nuevo hogar que hoy inician.

## Banco de Crédito Popular

**AVISO DE LICITACION**

Hasta el día 9 de Octubre de 1967, a las 10:00 a.m. se recibirán propuestas en el Despacho del Gerente General de la Institución, para la adquisición de dos Archivadores.

ESPECIFICACIONES: Archivadores rotativos eléctricos con capacidad para 30.000 tarjetas tamaño 5 x 8, 110 voltios 60 ciclos.

Control de botones seleccionadores. Mecanismo de seguridad por medio de interruptor de corriente. Cierre de una sola llave. Bandejas movibles, 56" de ancho, 42-13/16" de alto, 53-1/8 de fondo.

Entrega inmediata.

Las condiciones son las que establece el Código Fiscal, el Decreto No. 170 de septiembre de 2 de 1960 y la Ley No 63 de 11 de diciembre de 1961 y el Pliego de Especificaciones.

Las propuestas deben ser presentadas en sobres cerrados que contengan el original en papel sellado. Debe acompañarse con Paz y Salvo del Impuesto Sobre la Renta y de la Caja de Seguro Social. Debe adherirse el Timbre del Soldado de la Independencia al pliego original de la propuesta. Las tres copias adicionales se harán en papel simple.

Presidirá la licitación el Gerente del Banco de Crédito Popular.

**RAMON H. JURADO**
Gerente General del Banco de Crédito Popular.

**SEÑOR CONDUCTOR: Tenga cuidado; detrás de una pelota siempre corre un niño!**

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# Momento Social

por Marivi

## Boda Robles—Castillo

Hoy sábado nueve de septiembre a las siete y media de la mañana recibieron la Bendición Nupcial en la Iglesia de la Merced, la joven pareja Estella Castillo y Carlos Armando Robles. Después de la ceremonia religiosa los padres de la novia ofrecieron un brindis en la Casa del Periodista. Para Estella y Carlos Armando deseamos dicha y felicidad.

..Deseamos felicitar aunque un poco tarde, al gracioso chiquitín Saturno Cabrera, quien en días pasados celebró el más feliz de sus días.

—oOo—

## Cumpleaños del Lunes

**Lunes 11 de Septiembre**

Niña Diana Lasso Sánchez
Niña Roxana Díaz Fábrega
Niña Soraya del Carmen De La Ossa
Niño Javier Enrique Duque R.
Srta. Amanda Guadalupe Briceño
Srta. María de los Santos Moreno
Srta. Estela Navarro
Sra. Marcela L. de Herrera
Sra. Angela F. de Castro
Sra. Belkis R. Duque.
Sra. Doris Woolems
Joven Feliciano Guerrero
Sr. Roberto Potes

## Desfile de Modas

Estos rizos Botticelli, largos y sueltos, dan un toque de sorpresa a la severida dde la partitura en el medio. Para dar un toque graciosos, se han fijado montones de cuentas. lentejuelas y prendas pinteadas a cada flanco del peinado. Peinado por el Sr. Stanley de la CASA REVLON. Lápiz de labio: Glitter Melon de la Colección FIERY FROSTLINGS REVLON.

Este peinado será modelado por Michelle Gasteazoro durante el suntuoso desfile de Modas, el jueves 14 de Septiembre, en el Salón Portobelo del Hotel El Panamá Hilton


UN CHISPEANTE PROGRAMA DE SEXO, PICARDIA Y TERROR!

• EDISON-HOY •

PRECIOS: 0.49 - 0.35 (ADULTOS)
TANDAS DESDE LA 1 P.M.

★ LA DIOSA DEL DESNUDO... EN SU MAS PICANTE COMEDIA!
UNA MUJER QUE SE METE A LA POLITICA... EN MONOKINI!

ISABEL SARLI

en "La señora del intendente"

ADEMAS:

★ Carol odiaba a los hombres... pero... entonces... por qué sus sueños eran inconfesables orgías de placer?

REPULSION

NO RECOMENDABLE A PERSONAS NERVIOSAS

Totalmente prohibidas para menores de 18 años!


© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# Los hoteleros escogen directiva

En reunión celebrada en los salones del PANA-CHINA, los socios de la Asociación Panameña de Hoteles y similares, compuesta por los directores de los principales hoteles de la República de Panamá y restaurantes de primera categoría, debidamente reconocidos por el Instituto Panameño de Turismo, se reunieron para elegir la nueva junta directiva que regirá sus destinos para el periodo de septiembre de 1967 a 1968.

La nueva junta directiva quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente, Oscar Lohrer, Hotel La Siesta.

Vicepresidente, Carlos Bernard, Hotel Lux.

Secretario, Marcos De Janón, Restaurante Panamá Señorial.

Tesorero, Pierre Labrout, Hotel Central.

Vocal, Julio E. Clement Jr., IPAT (reelecto).

Como es conocido, los socios de APATEL representan una inversión de más de 30 millones en la industria turística y emplean a más de 3.000 panameños en sus establecimientos comerciales. Los nuevos integrantes se proponen a luchar por un mejor desarrollo del turismo y en forma especial por el crecimiento de la asociación a fin de mantener el respaldo y respeto de la comunidad y de los organismos estatales.

Felicitamos a los nuevos dignatarios de APATEL y hacemos votos por el éxito en sus gestiones directrices

# Cuarenta días en la reja por irrespetuosa

Con cuarenta días fue sancionada Violeta Salazar por haber irrespetado a un miembro de la Guardia Nacional cuando éste le llamó la atención por escándalo en la cantina La Liberal, ubicada en la calle 23 Este-Bis.

Violeta, con residencia en el número 212 de la calle Tres de Noviembre, fue condenada por el Juez Nocturno de Policía.

# Interés por Feria de Bocas del Toro

Gran interés ha despertado en la comunidad la noticia de que están muy adelantados los preparativos para la V Gran Feria Agropecuaria, Industrial, Comercial y Turística que se celebrará los días 14, 15, 16 y 17 de septiembre del año en curso en la provincia de Bocas del Toro. Por el gran éxito alcanzado por esta feria el año pasado, se espera para este una gran afluencia de personas que tendrán la oportunidad de apreciar los diferentes "Stand" que se expondrán, al igual que disfrutar de esta celebración. En la feria de este año participarán empresas privadas, instituciones del Gobierno y la Compañía del Canal de Panamá.

El Instituto Panameño de Turismo, ganador del primer premio de las entidades estatales el año pasado, tendrá en esta feria un "Stand" típico en el que se destacará todo lo que hay de relevante en el país.

Por su parte, el comité organizador de la V Feria Comercial, Agropecuaria y Turística de Bocas del Toro, está terminando de construir nuevas instalaciones permanentes para dar cabida a la gran demanda de empresas privadas y del Estado que tendrán representaciones en la mencionada feria.

Como parte del programa oficial también habrá actos sociales así como excursiones dentro del área de Bocas del Toro, a fin de brindar mayor distracción a los turistas, tanto nacionales como extranjeros, que concurrirán este año a presenciar los actos relacionados con esta gran feria.

# Tumbaron la cuota de felpa asfaltada

La Oficina de Regulación de Precios dejó sin efecto lo dispuesto en la Resolución No. 19 de 10 de febrero de 1965, en lo que se refiere a la felpa asfaltada, de las emulsiones asfálticas, de las láminas corrugadas de especificaciones mínimas B.W.G. 28 galvanización 0.80 onzas por pie cuadrado y demás productos similares.

La resolución hoy derogada restringía la importacia de esos productos como una medida de protección a la industria nacional, pero los fabricantes locales han notificado a dicha dependencia que no están en condiciones de suplir el mercado nacional, por lo que se ha dispuesto abrir la importación libremente.

La demanda para los mencionados artículos ha aumentado considerablemente y los importadores tradicionales, limitados por las cuotas de importación establecidas, pasan serias dificultades para mantener existencias adecuadas para cubrir la demanda.

## Casa del Campesino en Lídice

**El Ministerio de Obras Públicas adjudicó ayer la licitación pública correspondiente a la construcción de la Casa del Campesino en Lídice, distrito de Capira, en la provincia de Panamá.**

**La licitación fue adjudicada provisionalmente a la firma Demolición, S.A., por la suma total de diecisiete mil ochocientos balboas, ya que fue la propuesta más baja que se presentó, mientras que el presupuesto oficial estimado para la obra fue de doce mil ciento sesenta y ocho balboas.**

## El lunes inicia la Universidad las matrículas

El lunes 11 del presente mes se inician las matrículas, correspondientes al segundo semestre académico, en la Universidad de Panamá, de acuerdo con información suministrada por la Secretaría General de esa casa de estudios. El proceso de matrícula se cerrará el lunes 18 de este mes.

Las clases regulares del próximo semestre se iniciarán el miércoles 20 de septiembre.

# Monchi Torrijos

# Antena del Día

**EL LICENCIADO MARCELINO JAEN M.**
**Por Gonzalo Castro**

Sabemos que cuando un Abogado atiende un caso, la otra parte es su enemigo gratuito.— Pero aún así, prevalece el criterio de que el profesional del derecho, no es más que un procurador que aboga ante la autoridad por la causa que representa.—

Tiene el Lic. Marcelino Jaén M., 20 años de bregar por este duro camino. Tantos años en la profesión, manteniendo en su personal la hombría, la honestidad contraparte en el juicio ha admirado a este hombre contraparte en el juicio hJa admirado a este hombre que ha sabido ser constante, luchador y uno de los pocos hijos netos con que cuenta el Interior de la República.

Comenzó allá por el año de 1940.— En nuestros pueblos de campesinos y de personas de clase media.— A pesar de haberse podido quedar en la capital, prefirió servirle a los más desheredados de la fortuna.

No se mareó en la vorágine de la gran ciudad.— Volvió hacia donde era.— Nunca consideró a su pueblo como un lugar más de veraneo.— Muy por el contrario.— Su casa, a toda hora del día, ya sea sábado o domingo, se encuentra atendiendo consultas de personas con problemas jurídicas.— Jamás ha hecho distingos entre los que requieren sus servicios.— A veces se pasa horas absolviendo quejas sin ganar un centavo, porque les recomienda, al fin y al cabo, que no es procedente iniciar un pleito en esas condiciones.—

Pero a pesar de todo hemos visto que tiene malquerientes.— Inmediatamente, a fuer de honrados, nos fuimos a la fuente original para indagar y deducir conceptos.—

Unas pobres ancianas, quienes eran clientes de él, desde hacia varios años, han sido inmisericordemente estafadas, ultrajadas en su dignidad, por personajes, que ambicionan sus grandes propiedades.— Les han quitado todo.— Hasta la propia y solitaria vivienda donde, desde su nacimiento, han habitado.—

En estas circunstancias el Lic. Marcelino Jaén M., procedió rápidamente y evitó que el hecho se consumara.— Salió, como siempre, al frente de ellas, y les arrebató a los delincuentes la presa que llevaban en la boca.— Utilizó los medios legales que se suelen utilizar en estos casos, para evitar que las ancianas fueran burla y escarnio de sus victimarios.

La reacción no se hizo esperar.— Los sindicados, valiéndose de influencias, a todas luces nocivas, en vez de defenderse del delito cometido, arremetieron contra la íntegra personalidad del Abogado.— Inventaron cosas que sólo en sus mentes desquiciadas existen.— Utilizaron las más bajas armas para desacreditarlo.— Lo han insultado y mofado.— Han cometido para con él las calumnias más histéricas que se puedan concebir.— Las intrigas más apasionadas.— Los cargos más abominable.— Y todo por defender a unas ancianas.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# Financiamiento para escuela vocacional

COLON (Corresponsal CAV). — La Escuela Vocacional tiene ya asegurado su financiamiento económico por un millón de balboas, además de los B/250.000.00 en bonos autorizados por ley de la pasada legislatura.

El millón de balboas se tomará de los 4 millones del empréstito otorgado por la AID para la creación de varias escuelas vocacionales en diferentes provincias del país.

Sobre la Escuela Vocacional de Colón ha manifestado el Ministro de Educación Lic. Carlos Sucre Calvo que ella se comenzará a construir antes de su salida de ese Ministerio.

Este proyecto, de gran trascendencia para la provincia, es la obra cumbre del H.D. Alonso Fernández Guardia.

## El Alcalde hablará a padres y estudiantes sobre mitin del 22

COLON (Corresponsal CAV). — Durante la reunión-almuerzo convocada por el Alcalde Víctor Fong con los periodistas en el Hotel Washington, éste manifestó que nunca ha pensado negar permiso para reunión pública siempre que sus organizadores estén dispuestos a mantener e lorden y a respetar la propiedad pública y privada.

Al plantear el punto del estudiantado abelista que se lanzará a la calle el viernes 22 del presente para exigir la libertad de los estudiantes detenidos por los sucesos de junio de 1966, agregó el Alcalde Fong que tratará el asunto con los mismos líderes estudiantiles, el profesorado y los padres de familia.

Estuvieron en la reunión los Corresponsales de Crítica, El Día, La Hora, Panamá Tribune, Panama-America, El Expreso, de la Radio y Televisión.

## Se cae de un balcón en Avenida Herrera

COLON (Corresponsal CAV). — Reclinado tranquilamente en el balcón de su residencia en Herrera y calle 14, edificio Nº. 14.120 tomaba unos tragos con vecinos amigos, Alfredo Stevenson Molina, de 31 años y pintor rotulista de oficio.

En forma repentina la baranda del balcón cedió en un tramo, estrellándose Stevenson contra el pavimento del callejón, por lo que fue llevado ayer al hospital Amador Guerrero en busca de cuidados médicos por las lesiones recibidas en la caida.

Del accidente han sido notificados el Personero Municipal y la Oficina de Seguridad.

## Choferes de Costa Abajo apoyan a los de El Achiote

COLON (Corresponsal CAV). — El Sindicato de Choferes de la Costa Abajo, formado por más de 30 miembros, han acuerpado la queja de los compañeros que operan en la carretera de El Achiote, por el pésimo estado en que se encuentra actualmente.

El camino de El Achiote empalma con la carretera militar del muelle 45 para llegar al paso del canal por las esclusas de Gatún.

## Amenazan de muerte a profesor en Narganá

COLON (Corresponsal CAV). — Los profesores del Primer Ciclo Félix E. Oller que funciona en la isla de Nargarná, Comarca de San Blás, declararon la huelga en solidaridad con el retiro del Director del Ciclo, al ser ultrajado y amenazado de muerte por grupo de jóvenes indígenas de Narganá.

Con el cierre del colegio, los alumnos han comenzado a regresar a sus hogares, muchos de ellos en islas distantes.

El sáhila de Ustupo señor Horacio Méndez y padres de familia, han protestado de la situación que perjudica a los alumnos, padres de familia, a los profesores y al Erario Nacional.

## Cobrarán deudas al fisco municipal

COLON ,(Corresponsal CAV).— E Tesorero Municipal Encargado s icitó el asesoramieno del Abogado Consultor del Municipo, Lic. Vicente Garibaldi, para proceder en carácter de Juez Ejecutor al cobro de los impuestos y contribuciones que se adeudan al fisco municipal por jurisdicción coactiva.

En muchos casos la morosidad abarca varios años de atraso en el pago de las contribuciones municipales, no obstante antes de proceder, los morosos son llamados a un arreglo pacífico.

## El Municipio parcelará terrenos en Chilibre

COLON (Corresponsal CAV). — Hasta abril el Municipio tenía compromisos pendientes de pago por unos B/10,000.00 aproximadamente, los que a fines de agosto habían subido a unos B/32,000.00 en 4 meses.

A su vez al Fisco Municipal se Le adeudaba hasta fines de agosto de este año suma que pasa de los B/60,000.00 que se han comenzado a pagar por vía directa o por jurisdicción coactiva.

**PUERTAS ABIERTAS EN LA "U"** **Distinguidas personalidades de nuestro país entre los cuales se encontraban los ex Presidentes de la República, don Roberto F. Chiari y don Enrique A. Jiménez, Diputado a la Asamblea Nacional y gerentes de empresa, se dieron cita ayer en la Universidad de Panamá en atención a invitación del Rector Bernardo Lombardo, quien informó a los asistentes sobre la marcha de la Universidad en cada uno de los aspectos que le concierne.**

## El lunes dan segunda dosis contra el polio

COLON (Corresponsal CAV). — El lunes 11 de septiembre será suministrada la Segunda dosis contra la poliomielitis a los niños a quienes se les distribuyó la Primera dosis el pasado 25 de julio.

La distribución de la segunda dosis contra el polio tendrá lugar desde las 8 de la mañana hasta las 5 de la tarde, en los siguientes lugares:

1—Dispensario del Niño en calle 9, Central y Meléndez; 2.—Centro de Salud, calle 9 y Amador Guerrero; 3—Edificio Salvation Army, calle 14 y Amador Guerrero; 4—En la Escuela San Vicente de Paúl, calle 4 y Avenida Central; 5—Casa Fénix, calle 12 y Avenida Meléndez.

Las personas que acompañen a los niños deben presentarse con la tarjeta donde se anotó la primera dosis.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# Penetrantes planteamientos sobre el 3 en 1 hizo Calamari

## 9. La Inconstitucionalidad de los Tratados

**HUMBERTO CALAMARI G.**
Tomado de la Conferencia dictada en David, Provincia de Chiriquí, el viernes 25 de agosto de 1967, por invitación del Comité Cívico Provincial.

**LA INCONSTITUCIONALIDAD DE LOS TRATADOS**

Me he referido ya a ciertas obligaciones que Panamá contraería, de aprobarse los tratados en estudio, contrarias a la Constitución Nacional. En oportunidad anterior he señalado la incapacidad contitucional conque tropezaría el Presidente de la República para hacer los nombramientos de los miembros de la Junta Directiva, siendo como es, que la Constitución Nacional establece los casos en que puede el Presidente ejercer la facultad nominativa por sí solo, Señalábamos entonces que resultaría peligroso tratar de ajustar la Constitución a las exigencias de un tratado mediante la reforma constitucional. Es indudable, decíamos, que esa solución establecería el precedente peligroso de convalidar un acto inconstitucional mediante la reforma de la Constitución Nacional. Y hacía observar que podía establecerse la práctica de contraer obligaciones internacionales contra la Constitución, con miras a que esos compromisos inconstitucionales fueran luego saneados por la correspondiente reforma del Estatuto Fundamental.

Otra cláusula del nuevo tratado del Canal de esclusas, francamente inconstitucional, es la que consagra al inglés como idioma oficial del "área del canal", parte integrante de la República, en pie de igualdad con el español. Conforme el Artículo 7o. de la Constitución Nacional, "el español es el idioma de la República".

Resulta de interés señalar que en el "Documento Expositivo de Posiciones Panameñas" publicado en "La Estrella de Panamá", y que según nota explicativa fue aprobado por el Consejo Nacional de Relaciones Exteriores y por el Consejo de Gabinete, aparece el punto 15 que dice: "El español será el idioma oficial dentro del Area. El español y el inglés serán idiomas de trabajo de la Administración". Por qué se cambió esta posición? En reunión de hace aproximadamente unos dos meses, de la Comisión Legislativa Permanente, a la cual fueron invitados el señor Canciller y los señores Negociadores, escuché de uno de los Negociadores, en relación con la concertación de los tratados en inglés, una explicación que me resulta difícil compartir. Ponía el señor Negociador como ejemplo a las Naciones Unidas que tienen como idiomas oficiales al español, al inglés, al francés, al ruso y al chino, sin que los otros Estados Miembros se den por ofendidos. El ejemplo no resulta en verdad convincente por cuanto las situaciones son muy diferentes. Las Naciones Unidas cuentan con más de una centena de Estados Miembros y sería físicamente imposible reconocer el idioma de cada uno de sus miembros como idioma oficial de la Organización. Por otra parte, la mayoría de los Estados presentes en la Organización Mundial se agrupan en familias lingüísticas bien determinadas. Los países de América independiente son casi todos de lengua española, inglesa y francesa, idiomas oficiales de la O.N.U. Los nuevos Estados constituidos en los antiguos territorios coloniales de Asia y Africa, son de lengua francesa o inglesa. No puede olvidarse, asimismo, que las Naciones Unidas fue obra de las Potencias vencedoras en la Segunda Guerra Mundial, que hablaban los idiomas hoy oficiales en las Naciones Unidas. Fue éste uno de sus privilegios, como lo fue el de la Institución del veto en el Consejo de Seguridad, que tan valientemente combatieron y condenaron cuando la preparación de la Carta, aunque sin éxito, los pequeños países, especialmente los de América Latina. Por último, y ésta es en verdad la razón que está por encima de todas, las Naciones Unidas no son una nación, no son un Estado, sino una sociedad de naciones y no están obligadas, como lo está un Estado en particular, como lo está el Estado panameño, a defender el idioma de la nación.

No quiero dejar de hacer la observación de que, en principio, todos los idiomas de los Estados Miembros de las Naciones Unidas son idiomas oficiales de la Organización. Sobre este principio se basa la autorización que tiene cualquier delegado, por modesta que sea so jerarquía, para hablar en su propia lengua, y así ha ocurrido en repetidas oportunidades, sí proporciona por su cuenta y a costa de su Delegación, el traductor a uno de los idiomas oficiales. De este último lo han de tomar entonces los demás traductores simultáneos.

Todos los pueblos considedran un deber sagrado defender y conservar su idioma. Notable es la lucha de las minorías dentro de los Estados europeos, hasta lograr el respeto de su lengua de origen, mediante la apertura de escuelas con la enseñanza en ese idioma y el derecho aún a emplearlo en los actos públicos. Nace esta posición intransigente de las minorías del convencimiento de que el idioma es uno de los elementos de cohesión más poderosos que tiene la nacionalidad. Por algo hay autores que estiman que una nación no es otra cosa que la reunión de individuos que hablan una misma lengua. En Suiza, un Estado en cuya formación concurren tres pueblos distintos, de idiomas distintos, el francés, el alemán y el italiano, la armonía en que viven tiene, entre otros fundamentos, el reconocimiento de esos tres idiomas como idiomas oficiales de la Confederación Helvética. El idioma, pues, un elemento esencial para la nacionalidad, que todos los pueblos defienden y aman. Para dolor nuestro, en un tratado público, que por suerte no es más que un proyecto, hemos convenido en que un sector del territorio de la República tendrá como idioma oficial el inglés. Se pretende acaso que esta disposición contractual inconstitucional se convalide mediante una reforma constitucional? Estoy seguro de que no habrá gobierno que la proponga a la aprobación legislativa ni habrá Asamblea Nacional que la apruebe.

La inconstitucionalidad de los tratados impedirá seguramente su aprobación por parte de la Asamblea Nacional. El Artículo 121 de la Constitución Nacional está concebido como sigue: "Es prohibido a la Asamblea Nacional: Numeral 1o.: Expedir leyes que contraríen la letra o el espíritu de la Constitución Nacional".

# Motociclista recibe golpe en el tórax

Un accidente de tránsito ocurrió en la intersección de Vía España y calle 36 Este, cuando la moto que conducía Reinaldo Echevers Meléndez fue alcanzada por el automóvil distinguido con la matrícula comercial 50478 que operaba Napoleón Isaza Gómez.

En el parte médico expedido en el dispensario se indica que Echevers, de 19 años de edad, recibió golpes en el tórax y la pierna derecha.


PARA AHORRAR MEJOR BUSQUE...

LA NACIONAL

La Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo para la Vivienda.

5% MAS DIVIDENDOS EN TODOS SUS AHORROS

Ahorre temprano y gane más

OFICINA: EDIFICIO RHODA - PANAMA
Calle 34 y Justo Arosemena
EN COLON - Calle 9a.



SE VENDE:

Camión Chevrolet 1957, 1½ tonelada con carrocería cerrada, especial para transporte de Muebles.

Maquinaria para Ebanistería
USADA EN BUENAS CONDICIONES.

Solicite: Teléfono 4-4500 Sr. Meyer.


## Instituto de Vivienda y Urbanismo

**SEGUNDO AVISO DE LICITACION**

El Instituto de Vivienda y Urbanismo ofrece en venta los Lotes Comerciales números F-101, F-305, N-205 y L-220 de la Urbanización Villa Cáceres, ubicada en la ciudad de Panamá.

Estos lotes se ofrecen en venta mediante licitación que habrá de celebrarse a las 10:00 a.m. del día 21 de Septiembre de 1967, en el Departamento de Crédito del Instituto de Vivienda y Urbanismo ubicado en el edificio Multifamiliar No. 1 de El Marañón, Calle 12 de Octubre y Avenida Méjico.

Las especificaciones de venta y planos de localización del lote podrán obtenerse en el Departamento de Créditos del Instituto de Vivienda y Urbanismo, en la ciudad de Panamá, durante los días hábiles de lunes a viernes de 7:00 a.m. a 12:00 m. y de 2:00 p.m. a 5:00 p.m. a partir del 7 de Septiembre de 1967.

**JORGE RICARDO RIBA**
Director General

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# Incas y Universidad Nal. en el basketball mayor de hoy

—oOo—

**• Son los rivales del primer partido del doble de esta noche en el campeonato Distritorial de baloncesto mayor masculino, y el perdedor quedará en el sótano de esta competencia. En el segundo lugar, Salompas y Seguro Social, juegan por la cuarta posición de la tabla de los competidores. El José Silvestre está solo en el mando, al derrotar a los campeones del Cerveza Atlas fácil.**

Los dos quintetos que aún no han logrado victoria en el campeonato Distritorial de baloncesto, luchan hoy por dejar el sótano, cuando en el primer partido del doble del campeonato Distritorial, lo hagan el Club Incas contra la Universidad Nacional de Panamá, ambos derrotados en sus cinco presentaciones.

En el segundo pleito de la noche, los rivales son el Club Salompas y el Seguro Social, ambos empatados en el cuarto puesto de la tabla de posiciones y que luchan por quedar solos en ese lugar.

## Sigue mañana base de Huile y Santa Clara de Arraiján

| Estado de los Equipos | | | |
|---|---|---|---|
| 5 Estrellas | 2 | 1 | 750 |
| Santa Ana | 2 | 1 | 750 |
| Ludo Moran | 1 | 2 | 333 |
| Abt. Moran | 1 | 2 | 333 |

Por AMABLE GORDON

El domingo prosigue el campeonato de Baseball Invernal de los pueblos de Huile y Santa Clara, con un importante doble juego que sin duda romperá los records de asistencia de la gran cantidad de fanáticos que vienen siguiendo desde cerca el desarrollo de este campeonato y dado la gran calidad de juego que están presentando los jugadores.

El primer juego estará a cargo de la novena Santa Ana y Ludo Moran, donde sus directores Rafael Bonilla y Juan Rivera escogerán sus mejores cartas a fin de lograr la victoria.

El otro partido de la tarde, también será un juego de vida o muerte, ya que una victoria lograda los colocará en mejor posicion al ganador y estará a cargo de las novenas 5 Estrellas y Abarrotería Moran.

Los directores Tomás Gómez, por 5 Estrellas, sin duda buscará anotarse otra victoria ya que ha ganado dos juegos y Julián Martínez confiará en el experimentado zurdito, su hermano Enrique Martínez, para controlar a sus oponentes.

## Entregan mañana premios de unas justas atléticas

La Federación Panameña de Atletismo invita a todos los atletas de la Liga Distritorial de Atletismo de Panamá que ocuparon los tres primeros puestos en las competencias del Campeonato Nacional de Atletismo celebrado en Colón, a recibir sus respectivos premios el día 10 de septiembre de 1967, durante los eventos que celebrará el Club Atlético Panamá.

Se ruega la presencia de todos los atletas con derecho a dichos premios

La Federación Panameña de Atletismo ha cursado invitaciones a miembros del Comité Organizador de los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe, Comité Olímpico de Panamá, Liga Distritorial de Atletismo de Panamá, Departamento de Educación Física y cooperadores del deporte de pista y campo a participar en la ceremonia de entrega de premios.

Se hace cordial invitación a la prensa ,radio y televisión deportiva, así como a todos los fanáticos del Atletismo a estar presentes el 10 de septiembre en el Estadio Olímpico Juan Demóstenes Arosemena.

**ROBLEDO LANDERO P.,**
**Secretario.**

## Nuevas reglas para porteros

LONDRES (S.B.I.)— La Asociación de Fútbol inglesa ha establecido nuevas reglas para los guardametas, restringiendo con ellas su libertad de actuación, pero librándoles también de ciertos ataques. Se prohibe cargar contra el portero en su área de penalty, pero también se estipula que él "debe echar la pelota a otro jugador después de haber dado cuatro pasos con ella". Muchos guardametas creían que al regateaban con el balón, en vez de llevarlo en las manos, podían pasar de esos cuatro pasos. Ahora, la Asociación de Fútbol recalca que tiene que lanzarlo después de dar cuatro pasos con la pelota en su poder, sea "elevándola, haciéndola botar, echándola al aire para tomarla de nuevo, o regateando por el terreno". Esta interpretación es provisional, para conseguir uniformidad de juego en la Gran Bretaña, y está sujeta a la ratificación de la Junta Internacional de Fútbol.

## CAMBIOS EN EL TURF

SALINERO: Dueño: Stud El Ñopito. Prep.: Isaac Gustines Jr.

**Domingo 1o. de Septiembre de 1967**

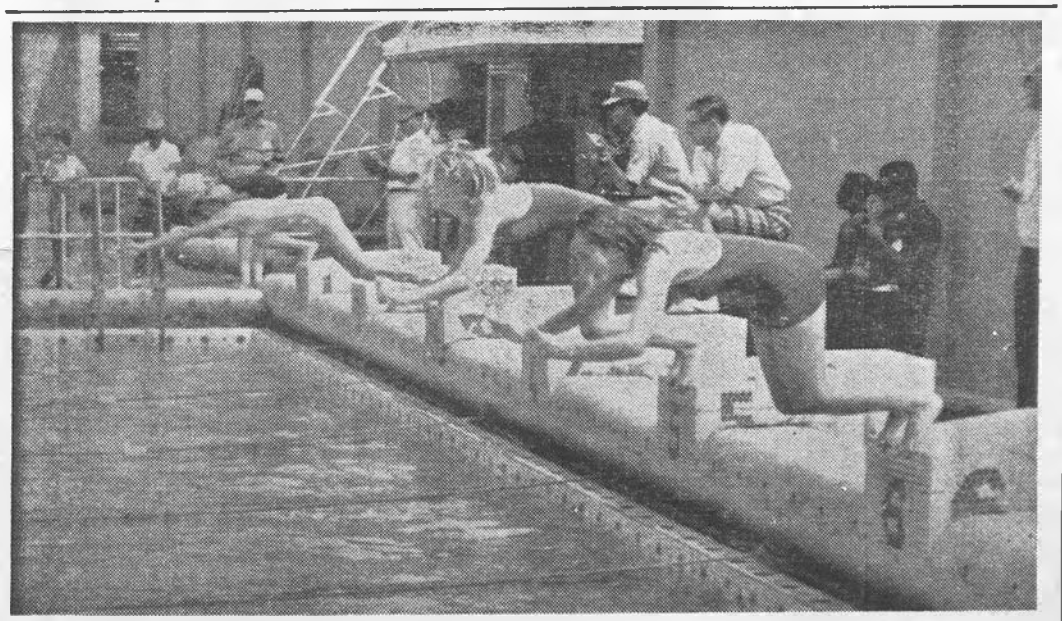
BOMBERA (Urg.) Dueño: Stud Full de Ases. Prep.: Julio Torres. Pedigree: Tordilla 3 años. BORREGO-DIGNA. Colores: Lila, 4 estrellas y franjas verdes atrás. NO CORRIDA.

SNOW TWIST (Arg.) Dueño: Stud J. C. G. Prep.: Humberto Martucci. Colores: Blanco y oro. No CORRIDO.

PAPION, COSACO II, BALADOR: Dueño: Stud Cada. Prep.: Nicolás Mosaquites. Colores: Negro, adornos cuello y puños plateados.

PRECIPICE: Dueño: Stud Latino Oriente. Prep. Constantino Spencer.

ALTUNEZ: Dueño: Stud El Motete. Colores: Aceituna. Prep.: John Moisés Palm.



**ZONEITAS Y PANAMEÑOS** rivalizaron en las competencias de natación juvenil, celebradas recientemente en nuestro país, donde los primeros fueron los ganadores. Aquí vemos la largada de la carrera de los 50 metros planos, que fue la más reñida en la proclamación.

**SIMON MELAIS** Corregidor de Jua nDíaz, tuvo a su cargo bizar el pabellón Nacional, en la inauguración del campeonato de softball de ese lugar el pasado Domingo. En la vista aparecen también, Cueto Vicepresidente de la Asociación Pro Deportes de Juan Díaz, y de espalda, Francisco Castillo Ch., Fiscal de la Asociación.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# SALOMPAS Y CERVEZA ATLAS EN EL BASKET COLONENSE HOY

**● En el primer turno de la noche, Calle Octava se enfrentará al Fuerza y Luz en juego donde la Calle Octava, busca salir de perdedor y en el otro buscan empatar el segundo puesto los del Salompas.**

**CAMPEONATO DISTRITORIAL DE BALONCESTO**
**LIGA DE PANAMA — CAT. MAYOR 1967**
**ESTADO DE LOS COMPETIDORES**

| Equipos | JS | PL | CA | CS | SS | CI | UN | G | P | Pje. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| José Silvestre ..... | x | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 5 | 1 | .887 |
| Cerveza Atlas ..... | 0 | 0 | x | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 | 2 | .750 |
| Parque Lefevre ..... | 0 | x | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 4 | 2 | .750 |
| Club Salompas ..... | 1 | 0 | 0 | x | 0 | 1 | 1 | 3 | 2 | .666 |
| Seguro Social ..... | 0 | 1 | 0 | 0 | x | 1 | 1 | 3 | 2 | .666 |
| Universidad Nal. ..... | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | x | 0 | 5 | .000 |
| Club Incas ..... | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | x | 0 | 0 | 5 | .000 |

**—JUEGOS DE ESTA NOCHE—**
**Universidad Nal. vs. Incas**
**7:30 p.m. — Gimnasio "Neco de la Guardia"**
**Salompas vs. Seguro Social**

**Basketball Distritorial Mayor Masculina - Colón**

**Estado de los Equipos**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cerveza Atlas | 5 | 1 | 875 |
| Zona Libre | 5 | 2 | 880 |
| Fuerza y Luz | 4 | 2 | 750 |
| Salompas | 4 | 2 | 750 |
| Lin Duncan | 1 | 6 | 167 |
| Calle Octava | 0 | 6 | 000 |

Importante doble señala para esta noche el campeonato Distritorial de Basketball Mayor Masculino de Colón.

En la Arena, tenemos que en el primer juego de hoy se medirán Calle Octava y Fuerza y Luz, haciendo la tropa de la calle, su séptimo intento por entrar a la columna de ganadores.

En el juego de fondo, tenemos que se verán, Salompas y Cerveza Atlas, en juego donde los "parcheros", quedarán solos en el segundo puesto de la tabla de posiciones de salir avantes, mientras que los otros se afirmarán en el liderato.

En los juegos pasados, el Salompas le ganó a la Calle Octava por 104 a 58 y en el otro partido, Zona Libre al Lin Duncan, por 80 a 75.

## El Que Sabe Sabe

**SABADO 9**
**Por BETO**

| | |
|---|---|
| 1—Urreskoa | Pay Roll |
| 2—Duomo | Bubu |
| 3—Nebulosa | P. Rousella |
| 4—A. King | D. Fellow |
| 5—Jerónimo | Sayonara |
| 6—Durandot | Caimán |
| 7—Baltazar | Altunez |
| 8—Yepason | Matachin |
| 9—Surpasse | Cosaco II |
| 10—Robustiano | Daiquirí |
| 11—Kaissa | My Begonia |

**DOMINGO 10**

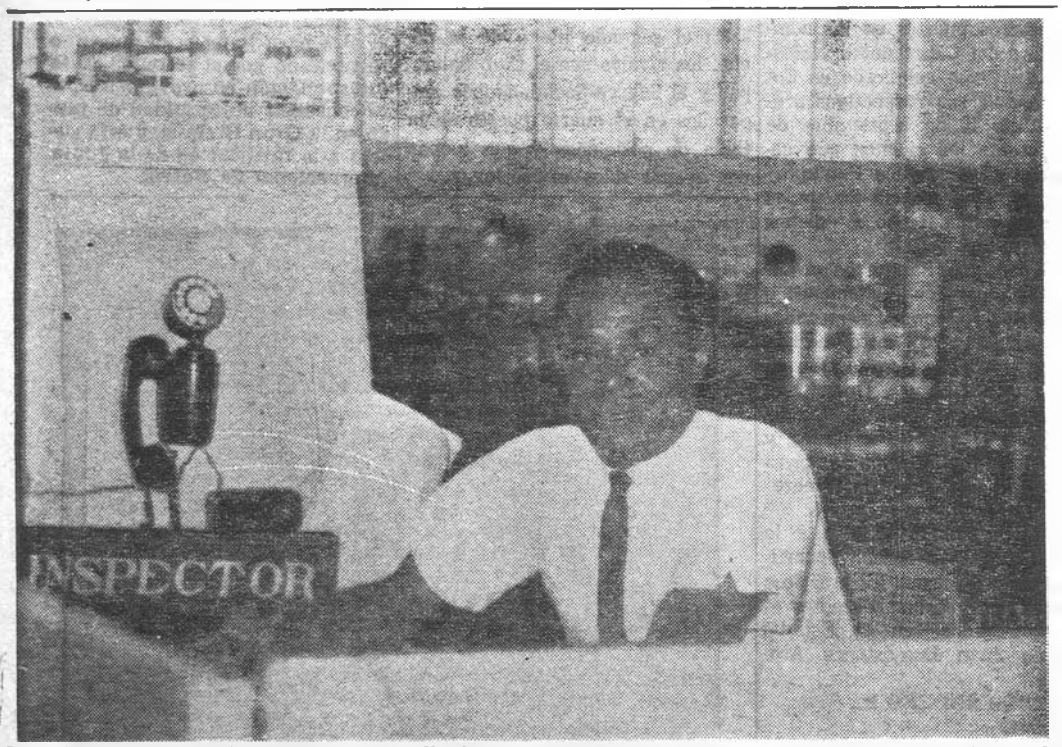
| | |
|---|---|
| 1—C. Mácara | Ceniza |
| 2—Pitorreo | Ventajero |
| 3—Thrill | Cassius |
| 4—Yovani | Tic |
| 5—Carmen Liz | C. Lady |
| 6—Afónica | Jazmin |
| 7—Sycamour | Manzanero |
| 8—Entendido | Nogada |
| 9—Miss Jet | Pestillo |
| 10—Edinguz | Llamada |
| 11—B. Barrister | Disciplinado |

**SABADO 9**
**Por PACHO**

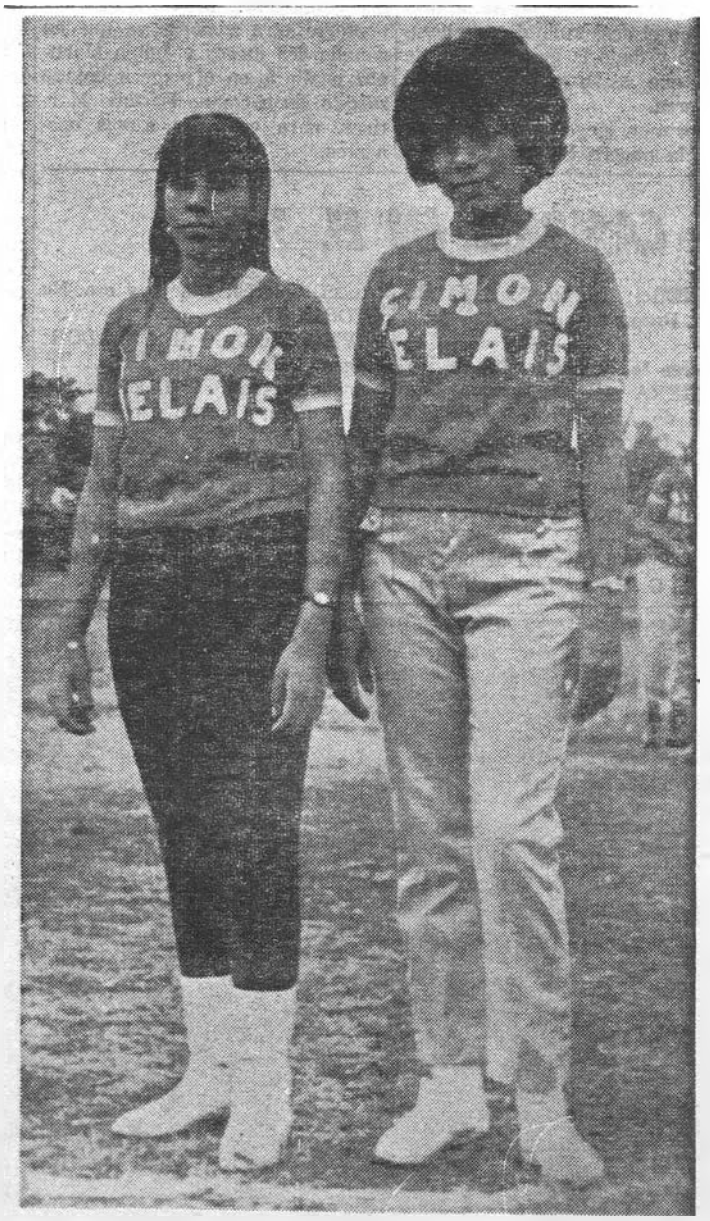
| | |
|---|---|
| 1—Urreskoa | Pay Roll |
| 2—Duomo | Miloco |
| 3—Nebulosa | P. Rousella |
| 4—Artic King | D. Fellow |
| 5—Hermosura | Sayonara |
| 6—Turandot | Caimán |
| 7—Baltazar | Converso |
| 8—Matachin | Yepason |
| 9—Surpasse | Great Boy |
| 10—Robustiano | Rauda |
| 11—Kaissa | My Begonia |

**DOMINGO 10**

| | |
|---|---|
| 1—C. Mácara | Ringo |
| 2—Pitorreo | Candor |
| 3—Thrill | Cassius |
| 4—Yovani | Estigma |
| 5—Carmen Liz | Chono |
| 6—Jazmin | Afónica |
| 7—Sycamour | Manzanero |
| 8—Entendido | N. Enrique |
| 9—Miss Jet | Pestillo |
| 10—Risward | Cubetero |
| 11—Disciplinado | Noctua |




**Francis A. Brown, quien como director llevó a la selección panameña de baloncesto a un tercer lugar en los Juegos Deportivos Panamericanos celebrados recientemente en Winnipeg, Canadá, acaba de cumplir 40 años al servicio del Canal de Panamá, como Funcionario para Represión del Contrabando de la División de Aduanas, en el Almacén de Rainbow City.**




**ESTAS SIMPATICAS** madrinas son las del equipo Simón Meláis, en el campeonato de softball de Juan Díaz ,que se inauguró el pasado Domingo. Aquí vemos a Raquel del Istmo y Herlinda Raquel Medina Mark, que de seguro le darán mucha suerte a sus ahijados.

BOLETOS REBAJADOS
En su ESTACION DE SERVICIO SHELL
para cualquier presentación de Grand Prix en el Teatro Central
Precio Regular: B/.1.50
AHORRE: -0.35
PAGUE: B/.1.15
EN SU ESTACION DE SERVICIO SHELL
SHELL
"LOS CAMPEONES USAN SHELL"
CON LA COMPRA AL CONTADO DE 5 GALONES DE GASOLINA

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# CORTAS Deportivas

por: PACHO ICAZA

Quizás tengan razón algunos fanáticos cuando sostienen que la mucha publicidad es algo que merma en forma espantosa la buena coducción de algunas figuras que resuelven practicar el deporte. El mucho "bombo" puede ser saludable cuando se trata de hacer resaltar las dotes de un excelente golfista o de un magnífico jugador de basketball ya que por lo general son estudiantes que les sobre tiempo para dedicarlo al deporte Ellos aunque agradecen la gentileza del comentarista que se dedicó a regarles flores por el resultado de su última actuación dan a estas cosas poca importancia. Sin embargo en el ramo boxístico no se puede decir lo mismo ya que los personajes que se dedican ha estas actividades son de escaza preparación academica y la mucha publicidad les hace sentirse inbatibles en la división cosa que luego termina por afectarlos sicologicamente. En el mundo de fistiana muchos colifloristas han caído ...tidos por la publicidad. Creyéndose máximos e inbatibles por la gran dosis de "bombo y platillo" que han cosechado, optan por apartarse de aquellos que lo sacrificaron todo por enseñarlos a dar sus primeros golpes y luego dizque buscando nuevos horizontes se dejan arrastrar por placeres perjudiciales que terminan por llevarlos a la ruina y miseria. Actualmente en nuestro medio contamos con un joven pugilista que surge brillantemente, salido de humilde familia marañonera ha tenido la gran suerte de haber caido en buenas manos y ser ignorado por la publicidad. Quizás cuando descuelle un poco más en el firmamento boxístico se acuerden de él, pero para ese entonces las figuras que hoy ocupan las páginas deportivas con enormes titulares hallan pasado al departamento del olvido. El muchacho a quien nos referimos es la esperanza del boxeo en Panamá, su condición de invicto y fuerte pagada lo llevarán sin dudas algunas a ocupar una posición entre los grandes trompadachines del conglomerado. Por el momento se le considera el Campeón "Gallo" de la República y pese a que puede conquistarlo cuando así lo quiera su manager; éste ha optado por tomar las cosas con más calma. El próximo 17 del mes en curso escalará el entarimado de la Arena de Colón para medirse en su segunda pelea internacional con el magnífico peso Gallo de México Rogelio Lara. Su nombre es Miguel Riasco.

# LA FEDERACION NAL. DE FUT INFORMA CAMBIOS

(CONTINUACION)

**Decisión 6 a redactarse, así:**

4. 2. "Un jugador que no ha sido autorizado a tomar parte en el partido o un jugador que ha sido expulsado del terreno por infracción a la Regla IV, debe presentarse al árbitro durante una parada del juego y no puede entrar o volver al terreno, en tanto que el árbitro no haya comprobado que el jugador ya no infringe la Regla IV".

4. 3. La sucesión de las decisiones 1 a 6 en la Guía Universal está modificada por las rectificaciones arriba mencionadas, y por lo tanto deberá ser cambiada como sigue:

LIa Decisión 1 se mantiene .
La Decisión 3 será la decisión 2.
La Decisión 5 será la decisión 3.
La Decisión 2 será la decisión 4.
La Decisión 6 será la decisión 5.
La Decisión 4 será la decisión 6.

**5. REGLA V. El árbitro.**

5. 1. Decisión 4 a redactarse así:

"La autoridad del árbitro y el ejercicio de los poderes que le son conferidos por las Reglas de Juego comienzan en el momento de su entrada en el terreno de juego. En consecuencia, todo jugador o suplente nombrados que incurran en infracción podrán ser excluidos del terreno antes de que el partido haya efectivamente comenzado.

El ábitro debe de dirigir un informe a las autoridades competentes sobre toda incorrección o mala conducta por parte de los espectadores, oficiales, jugadores, sustitutos inscritos o de otras personas que concurran al terreno de juego o a sus inmediaciones, antes y durante o después del partido, con el fin de que las decisiones apropiadas puedan ser tomadas por la autoridad competente".

**6. REGLA XII. Faltas e Incorrecciones:**

**6.1. Párrafo No. 5 a redactarse así:**

a) Siendo guardameta, dar con el balón más de 4 pasos entretenién dolo, botándolo en el suelo o lanzando el balón en el aire, y volviéndolo a atrapar, sin dejarlo libre para que otro jugador pueda jugar. O

b) Tomando una táctica que, en la opinión del árbitro, sólo lleva a retardar el juego y por lo tanto, hace perder tiempo dando una ventaja desleal a su equipo.

Será castigado con golpe franco indirecto concedido al equipo contrario y en el sitio donde se cometió la falta.

**6. 2. Párrafo 5, j.**

Tachar las palabras: "(La presente cláusula no es válida para el caso de la Regla IV)".

6. 3. La modificación siguiente concerniente a la expulsión de un jugador ha sido aprobada:

'Un jugador será excluido del terreno:

n) Si, según la opinión del árbitro, se muestra culpable de conducta violenta o de brutalidad.

o) Si actúa con propósitos injuriosos o groseros.

p) Si, después de haber recibido una amonestación, se muestra nuevamente culpable de conducta incorrecta".

Lo siguiente sin modificación.

6.4. Decisión 5 a redactarse, así:

Después la frase 'no es necesario de que el árbitro espere una para del juego" incluir. "(La presente cláusula no es válida para el caso de la Regla IV)".

Fue decidido suprimir la decisión 7 y de remunerar las decisiones a 13.

(Continuará).

# La "Comihecha" lamenta muerte del Dr. Kivers

Sentida Resolución de duelo ha emitido la Comisión de Lucha Libre Profesional de Distrito Capital en virtud del sensible fallecimiento del Dr. Humberto Kivers, destacando sus virtudes y exaltando sus méritos.

La Resolución que fue oprabada por unanimidad, es del tenor siguiente:

**La Comisión de Lucha Libre Profesional del Distrito de Panamá,**

CONSIDERANDO:

1.—Que el pasado día 3 de los corrientes falleció en forma lamentable y sensible el Dr. Humberto Kivers De León.

2.—Que el distinguidísimo galeno fue miembro destacado de nuestra juventud estudiosa.

3.—Que fue deportista ejemplar y reconocido propulsor de las actividades deportistas.

4.—Que el Dr. Kivers fue el primer galeno que ofreciera, en forma desinteresada y voluntaria sus muy apreciados conocimientos profesionales a esta Comisión, en gesto digno de encomio.

RESUELVE:

A.—Lamentar, como en efecto lamenta su sensible y prematura desaparición.

B.—Hacer llegar Original de esta Resolución a sus muy apreciados familiares, y copias debidamente autenticada a los diferentes medios de divulgación del país.

C.—Asistir en pleno a los actos piadosos en virtud de tan doloroso suceso.

D.—Guardar un minuto de silencio a su memoria, durante el próximo programa de Lucha Libre que se efectúe en el Distrito Capital.

Dada en la ciudad de Panamá, a los seis días del mes de septiembre de mil novecientos sesenta y siete.

El Presidente
**Alexis Torres.**
El Secretario
**Alberto Montilla**
El Fiscal
**Antonio De Sedas**
El Vocal
**Pedro Boza**
El Vicepresidente.
**Dr. Guillermo Sinclair**
El Tesorero
**Morgan Vargas**
El Sub-Srio.
**Domingo Díaz Tem.**
Director de Relaciones Públicas.
**César Vásquez Girón.**

# Buenos trofeos para el "I.G.D."

Preciosos trofeos serán donados a los triunfadores de la maratón pedestre del domingo 10 de los corrientes organizada por el Instituto de Gimnasia y Deportes, con motivo de celebrar el trigésimo aniversario de su fundación. Los donantes son los Clubes: 20 Amigos, los Unidos y el IGD.

Una caravana de más de 50 carros acompañará a los atletas fondistas y saludarán a los deportistas capitalinos.

# Grandes LIGAS

## LIGA AMERICANA

| Equipos | G | P | PJE | JV |
|---|---|---|---|---|
| Detroit | 80 | 62 | .563 | — |
| Minnesota | 80 | 62 | .563 | — |
| Boston | 80 | 63 | .559 | ½ |
| Chicago | 78 | 62 | .557 | 1 |
| California | 73 | 67 | .521 | 6 |
| Washington | 66 | 75 | .468 | 13½ |
| Cleveland | 66 | 76 | .465 | 14 |
| Baltimore | 63 | 77 | .450 | 16 |
| Nueva York | 63 | 79 | .444 | 17 |
| Kansas City | 57 | 83 | .407 | 22 |

## LIGA NACIONAL

| Equipos | G | P | PJE | JV |
|---|---|---|---|---|
| San Luis | 88 | 54 | .620 | — |
| San Francisco | 77 | 64 | .548 | 10½ |
| Chicago | 78 | 77 | .538 | 12 |
| Cincinnati | 76 | 66 | .535 | 12½ |
| Filadelfia | 72 | 67 | .521 | 15 |
| Atlanta | 72 | 69 | .514 | 15½ |
| Pittsburgh | 71 | 71 | .500 | 17 |
| Los Angeles | 64 | 75 | .462 | 22 |
| Houston | 55 | 77 | .385 | 32½ |
| Nueva York | 54 | 87 | .383 | 34 |

## JUEGOS PARA HOY

California en Washington
Detroit en Chicago
Kansas City en Cleveland
Minnesota en Baltimore
Nueva York en Boston N)
Cincinnati en Nueva York
San Luis en Pittsburgh
Houston en Los Angeles
Chicago en San Francisco
Atlanta en Filadelfia (N)

## RESULTADOS DE AYER

| | | | |
|---|---|---|---|
| Detroit | 4 | Cincinnati | 3—4 |
| Chicago | 1 | Nueva York | 0—1 |
| Minnesota | 3 | Atlanta | 1 |
| Baltimore | 5 | Filadelfia | 4 |
| Kansas City | 3 | San Francisco | 4 |
| Cleveland | 6 | Chicago | 3 |
| Nueva York | 5 | Los Angeles | 4 |
| Boston | 2 | Houston | 1 |


En todo el mundo una cosa es cierta...

Si es

"White Label"

-nunca varia

Scotch Whisky by DEWAR'S

Su pasaporte a la felicidad

Distribuidores:
JULIO CANAVAGGIO
MAYORISTAS EN VINOS Y LICORES
Teléfono 5-0775
Exija la tapa irrellenable


DEPORTES

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# programa de las carreras

A cargo de Yosihito

Sábado y Domingo

# Meta

La quinta serie de importados tiene a su cargo la carrera principal en la programación hípica del Hipódromo Presidente Remón, en el fin de semana que se avecina.

Cinco los las importaciones, clasificadas en la quinta serie, que irán al poste de los 1.400 metros a disputarse la mejor parte de la bolsa de B.800.00 y en la cual se espera una dura batalla entre Sycamour, que viene de ganar sus dos últimas carreras en gran forma y Manzanero, que perdió su anterior, excluyendo la línea de opción a Bacacay y Play Boy, que tiene una tercera posibilidad muy pareja.

Siguiendo en su orden a las carreras de importancia, entrará en acción la 7a. serie, siendo este compromiso de 1800 metros de recorrido y el premio en disputa de B.750.00. Iván, un nativo de grandes condiciones ha sido excluido de las apuestas por considerarlo superior al lote, pero Baltazar, un argentino del Stud APRA, cuyo valor fue de B.12.000, traido al Istmo con miras a tomar parte en las carreras de importancia, es nuestro escogido y nada de particular tiene que el pensionista que entrena Tomás Blackburn, llegue hasta ganarle al nativo. Altunez, es otro ejemplar que no puede ser olvidado, debido a su último triunfo, en el cual ganó en forma impresionante, pero no convictiva, lo mismo que Nan Ning, que viene también de ganar sus dos últimas carreras, es otro de los que también puede estar en la pelea, completando la lista de los participantes, Converso y Don Baucha.

Abriendo la tarde sabatina, cuatro competidores de la cuarta serie, son los encargados de la competencia, abriendo la tarde, donde Urrezkoa, ganador de su compromiso anterior, luce como el sólido de la tarde, sobre Pay Roll, que tiene la segunda opción en esta carrera de 1800 metros de recorrido, siendo los otros ejemplares en esta prueba, Teruel y Mano Negra, cuya posibilidad es muy remota, hasta para el segundo lugar.

A lo que a nacionales se refiere, la prueba principal de estos es la de la A, donde en el primer evento del domingo, Cúcara Mácara, le da el desquite a Ringo, a quien venció la semana pasada relativamente fácil; Ceniza, que se agrega a la competencia, con la segunda opción; y Reginald, que tiene la opción del palo loco del evento.

En el grupo de la Clase B, no se queda atrás en la función dominical, y reúne a seis participantes, que se enfrentarán en recorrido y premio de B.750.00. Thrill, tiene el voto de confianza para ser el ganador sobre Cassius, completando la lista de los competidores Vat ,Lemon Twist, El Alamo y Gigi.

---

**REAPARECEN JINETES**

**Con diez montas en los once compromisos programados para el domingo, reaparece el jinete Hilario Hernández, líder de la estadística de jinetes, quien ya cumplió 8 reuniones de suspensión; reapareciendo también Angel Santiago y Orlando Moreno, dos prometedores aprendices del Hipódromo Presidente Remón.**

---

Nuestras selecciones son las siguientes:

SABADO: 9

1a.: URRESKOA, creo que no tiene contendor; Pay Roll, place fijo; y Teruel, no puede bajar más. 3a.: DUOMO, me gusta para el cierre; Bubu, puede ser también y Miloco, puede ser loco de verdad. 3a.: NEBULOSA, la línea lo indica así; Pearl Rousella, no baja de aquí y Black Rousell, en la lucha por la alfalfa. 4a.: ARTIC KING, por su anterior debiera repetir; Dick Fellow, es un contendor serio y Condesa, no creo que baje de aquí. 5a.: JERONIMO, este indio se subleva; Sayonara, mejorando mucho y Hermosura, no creo que sea tan hermosa nada. 6a.: TURANDOT, es superior; Caimán, puede comérselo y Diácono, salvando su alfalfa. 7a. (Iván: fuera de apuestas); BALTAZAR, en apuestas me gusta para ganar; Altunez, su anterior fue brutal y Converso, este también pelea. 8a.: YEPASON, debe despedirse con esta; Matachin, si el otro se agacha, le toca a este y Beau Geste, otro que se las trae. 9a.: SURPASSE, reaparece, pero es superior; Cosaco II su retorno fue buenazo y Great Boy, pelea para el place. 10a.: ROBUSTIANO, se los gana fácil; Daiquirí, en coctel, puede y Chiricana, le quiere dar su regalo a Juanchi. 11a.: KAISSA, despide la tarde, My Begonia, un place asegurado y Chomba Loca, algo le toca siempre.

---

**DOMINGO 9**

**1a. CUCARA MACARA, vuelve y les pega; Ceniza una enemiga y Ringo, cuidado se les cuela. 2a.: PITORREO, creo que cierra; Ventajero, anda muy bien y Candor, lucha a muerte. 3a.: THRILL, me luce como ganador; Cassius, el bocón pelea el place y Lemon Twist, por clase hasta aquí. 4a.: YOVANI, el italiano tiene la línea; Tic, se las faja de lo lindo y Estigma, también puede. 5a.: CARMEN LIZ, abre la dupleta sin problemas, Counthess Lady, es la carta del place y Chono, también se las traen. 6a.: AFONICA, les canta bien aquí; Jazmin, es la enemiga y Maquegua, otra que se las trae; 7a.: SYCAMOUR, anda que no cree en nadie por ahora; Manzanero, tratará de matar al nuestro y Plya Boy, por jinete salvará algo. 8a.: ENTENDIDO. entiendo que ahora se retrata con la Nueva Alegría", Nogada, también viene con intenciones; y Odín, con Morenito, vienen a volar. 9a.-MISS JET, la nativa me impresiona a-**

(Pasa a la Página 17)

## Programa Oficial para hoy

**1a. Carrera 4a. Serie 1800 Metros**
**Premio B.850.00 A. Combinada**
**Primera Carrera de Dupleta**

1) 1—Teruel L. Flores 110
2) 2—M. Negra J. Payares 99
3) 3—Pay Roll A. Haldar 118
4) 4—Urrezkoa L. Giraldo 115

**2a. Carrera 3 Años Import. 1300 M.**
**Premio B.750.00 A. Combinada**
**Segunda de Dupleta Quiniela**

1—Miloco D. Barrett 110
1) 2—Bilbao R. Arosemena 110
3—Epiro A. Ríos 107
2) 4—Bubu E. Hizo 126
5—Lisonjeador I. Isaac 106
6—Trianero J. Tejeira 111
7—Duomo A. Valdivieso 118
3) 8—Rebulco P. Carrera 98
9—Elasitc A. Haldar 120

NOTA: Elastic corre fuera de las apuestas.

**3a. Carrera 2 Años Nacionales 500**
**Premio B.1.000.00 A. Combinada**
**ONE TWO**

1—Fabulosa A. Ovalle 110
2—B. Rousel S. Godoy 110
3—Navieca R. Arosemena 110
4—P. Rousella A. Haldar 109
5—Nebulosa J. Tejeira 110

**4a. Carrera 4 y más Nac. 1700 M.**
**Premio B.1.000.00 A. Combinada**
**Primera Carrera de Dupleta**

1) 1—Condesa L. Gutiérrez 107
2) 2—D. Fellow J. Tejeira 115
3—Chomba H. Castillo 100
3) 4—Oceánico J. Payares 104
5—El Greco M. Zúñiga 96
4) 6—Artic King S. Godoy 110

**5a. Carrera 2 Años Nacionales 1100**
**Premio B.1.000.00 A. Combinada**
**Segunda de Dupleta One Two**

1—Camelia J .Arias 110
1) 2—Sayonara J. Tejeira 110
3—Jerónimo S. Godoy 112
2) 4—M. Julián C. Rivera 109
5—Salinero A. Haldar 113
3) 5a-Rony R. Arosemena 112
6—Devotion C. Jiménez 112
4) 7—Hermosura L. Flores 114

**6a. Carrera "Cla." Nacionales 1400**
**Premio B.700.00 A. Combinada**
**ONE TWO**

1) 1—Géminis H. Castillo 106
2—Diácono G. Sánchez 113
2) 3—B. Casey A. Lourless 150
3) 4—Caimán L. Flores 120
4) 5—Turandot A. Haldar 115

**7a. Carrera 7a. Serie 1800 Metros**
**Premio B.750.00 A. Combinada**

**Primera Carrera de Dupleta**

1—Cesarin A. Medina 118
1) 2—Nan Ning A. Valdivieso 108
2) 3—Altunez J. Payares 118
4—Converso E. Aguirre 119
3) 5—D. Baucha C. Jiménez 114
4) 6—Baltazar A. Haldar 116
7—Iván J. Tejeira 110

NOTA: Iván corre fuera de las apuestas.

**8a Carrera 'Eliminación" 1000 Mts.**
**Premio B.700.00 A. Combinada**
**Segunda de Dupleta One Two**

1—Yepason I. Isaac 122
1) 2—Pochoquito J. Payares 96
3—Cronista D. Long 103
2) 4—Plume H. Tejada 117
5—B. Geste J. Tejeira 108
3) 6—Malaquino C. Gaitán 104
4) 7—Matachin A. Ubidia 109
8—Huascar D Barrett 106

NOTA: Huascar corre fuera de las apuestas

**9a Carrera 10a Serie 1400 Metros**
**Premio B700.00 A. Combinada**
**Primera de Dupleta**

1—La Perchita E. Aguirre 107
1 2—Le Diamantin Ovalle 110
2) 3—Cosaco II R. Vásquez 122
3) 4—Surpasse A. Haldar 105
4) 5—Great Boy J. Payares 109

**10a. Carrera "C" Nacionales 1300**
**Premio B.700.00 A. Combinada**
**Segunda de Dupleta One Two**

1—Temuchin P. Carrera 114
2—Cruzado D Long 107
1) 4a-Picola R. Arosemena 111
3—Daiquiri A. Ovalle 111
2) 4—Príncipe L. Flores 113
5—Robustiano A. Haldar 110
6—Besaya D. Barrett 105
3) 6a-Chiricana S. Godoy 109
7—If Not F. Quezada 106
7a-Titi Api C. Jiménez 105
4) 8—Rauda E. Aguirre 115

**11a. Carrera "Elimnación" 1300**
**Premio B.700.00 A Combinada**
**ONE TWO**

1) 1—Kaissa C. Díaz 119
2) 2—Ambarina A. Haldar 106
3) 3—Ch. Loca M. Navarro 107
4—My Begonia Prescott 115
4) 4a-Prometeo Rodríguez 108

## Programa oficial para mañana

**1a. Carrera "A" Nacionales 1300**
**Premio B.800.00 A. Combinada**
**Primera Carrera de Dupleta**

1) 1—Ceniza A. Santiago 113
2) 2—Ringo H. Hernández 113
3) 3—C. Mácara J. Tejeira 124
4) 4—Reginald A. Haldar 111

**2a. Carrera 'Eliminación" 1000 M.**
**Premio B.700.00 A. Combinada**
**Segunda de Dupleta Quiniela**

1—Ventajero J. Góngora 118
1) 2—La Cumparsita L. Gut' 107
3—Vida A. Ortega 107
2) 4—Carmelita A. Ovalle 110
5—Candor C. Jiménez 112
3) 6—D. de Reyes Carrera 96
4) 7—Pitorreo D. Long 106
8—Don Chiqui 105

NOTA: Don Chiqui corre fuera de apuestas.

**3a. Carrera "B" Nacionales 1300**
**Premio B.750.00 A. Combinada**
**ONE TWO**

1—Vat A. Santiago 107
1) 2—L. Twist C. Jiménez 117
2) 3—Thrill A. Wong 110
4—Gigi M. Rujano 105
3) 5—El Alamo J. Tejeira 109
4) 6—Cassius H. Hernández 122

**4a. Carrera 3 Años Import. 1100**
**Premio B.750.00 A. Combinada**
**Primera Carrera de Dupleta**

1) 1—Yovani L. Flores 114
2—Bombera H. Hernández 110
2) 3—Estigma S. Godoy 113
3) 4—Marc A. Haldar 112
5—Zamarra 106
4) 5a-Tic J. Góngora 114

**5a. Carrera 9a. Serie 1200 Metros**
**Premio B.750.00 A. Combinada**
**Segunda de Dupleta One Two**

1—C. Cathleen Hernández 115
1) 2—Chicowar J. Arias 115
3—Jenisey D. Barrett 116
2) 4—Chaferito D. Long 118
3) 5—Carmen Liz Tejeira 113
6—T. Sour O. Moreno 100
4) 7—Chono S. Godoy 115

**6a. Carrera 3 Años Import. 1300**
**Premio B.750.00 A. Combinada**
**ONE TWO**

1—Jazmin A. Santiago 114
1) 1a-Maquegua A. Haldar 109
2—Sexona D. Barrett 119
2) 3—Pimpante Arosemena 103
3) 4—Free Girl Hernández 110
4) 5—Afónica B. Aguirre 118

**7a. Carrera 5a. Serie 1400 Metros**

**Premio B.800.00 A. Combinada**
**Primeira Carrera de Dupleta**

1) 1—Manzanero R. Arose' 120
2) 2—Sycamour A. Ovalle 115
3) 3—Bacacay D. Long 105
4) 4—Play Boy S. Godoy 118

**8a. Carrera 10a. Serie 1400 Metros**
**Premio B.700.00 A. Combinada**
**Handicap Orquesta Nueva Alegría**

1—Entendido A. Haldar 113
1) 2—B. Smile A. Santiago 104
3—S. Nauvette Hernández 115
2) 4—Don Alois J. Góngora 111
5—Cuidada C. Jiménez 116
3) 6—N. Enrique L. Flores 120
7—Nogada S. Godoy 110
4) 8—Odin O. Moreno 101

**9a. Carrera 8a. Serie 1200 Metros**
**Premio B. 700.00 A. Combinada**
**Primera Carrera de Dupleta**

1—Pestillo L. Gutiérrez 110
1) 2—Paraná A. Wong 105
2) 3—Miss Jet H. Hernández 108
3) 4—Papión R. Vásquez 118
5—Estandarte J. Reyes 115
4) 6—T. Ruler J. Tejeira 118

**10a. Carrera "Eliminación" 1000**
**Premio B.700.00 A. Combinada**
**Segunda de Dupleta One Two**

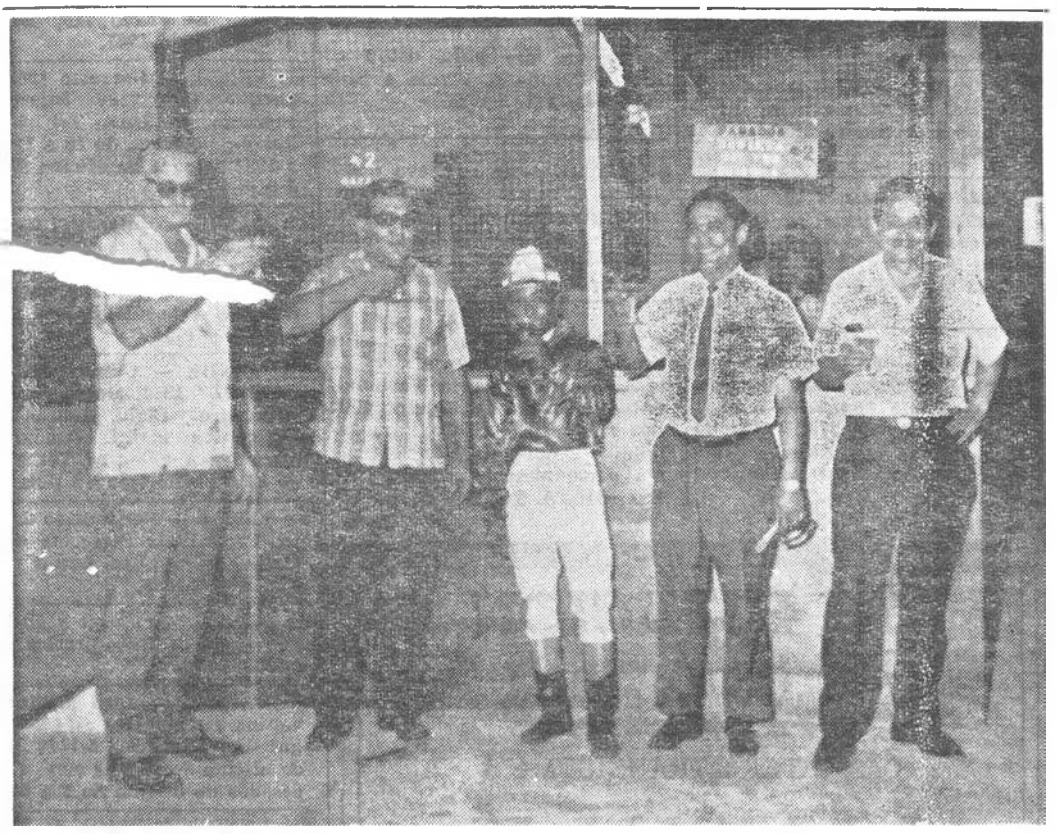
1—Llamada R. Arosemena 101
1) 2—Solterito D. Barrett 105
3—Secret H. Hernández 107
2) 4—Edinguz J. Arias 116
5—Cubetero M. Jiménez 116
5a-Mitológico O. Moreno 107
3) 6—Risward L. Flores 117
7—Toshiba A. Haldar 114
4) 8—Betagano J. Payares 105

**11a. Carrera 6a. Serie 1400 Metros**
**Premio B.800.00 A Combinada**
**ONE TWO**

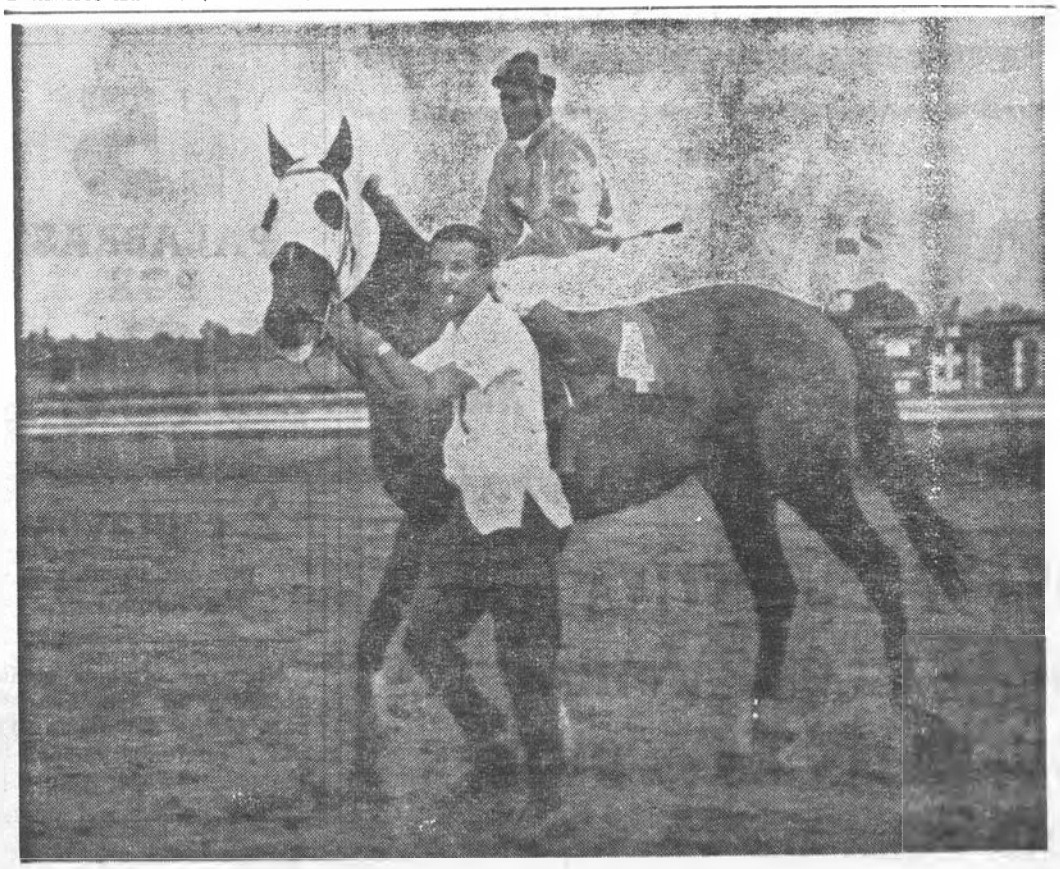
1) 1—Disciplinado S. Godoy 119
2) 2—Noctua H. Hernández 107
3—Máxime C. Jiménez 105
3) 4—R Barrister Navarro 111
5—Euristeo A. Ovalle 109
4) 6—Sebastopol A. Santiago 106

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# Urrezkoa hoy y Sycamour en la estelar mañana son sólidos



**ALTUNES** fue el sólido de la tarde de la reunión extraordinaria del pasado lunes en el Hipódromo Presidente Remón.— Altunez, se fue de ganador de B/.50.00, con Julio Payares sobre sus lomos en el Handicap Labor Day.— Aquí vemos la ceremonia protocolar, donde aparecen de izquierda a derecha John Calhoun, Juez de Tiempo del Hipodromo, quien hizo la entrega del trofeo, el propietario del ganador, Johnny (El Motete) Palm, Julio Payares, jinete del ganador, Humberto Alzamora de Relaciones Públicas del Hipódromo y Francisco Aurelio (Tatachón) Martínez.



**BARDITO** se despidió de la pista nuestra al ganar su última carrera en el lote especial de "Eliminación" de importados, el pasado lunes en el Hipódromo Presidente Remón. El ocho años argentino del Stud Liz, entrenado por Abraham Gustines, se impuso sobre Matachín, en carrera de 1.100 metros de recorrido, pagando a su primera posición B/.10.40.— Aquí lo vemos cuando retorna en su último intento al pesaje de los ganadores, llevando sobre sus lomos al jinete colombiano, Luis Giraldo.

# El Haras San José es lider en las sumas ganadas en el H.P.R.

Hasta la Reunión Nº. 87 del 30 de Agosto de 1967

| N. del Haras | C. de P. | V.C. | 1º | Sumas Ganadas |
|---|---|---|---|---|
| Haras San José | 31 | 326 | 96 | 94,537.50 |
| Haras Carinthia | 26 | 272 | 58 | 51,922.50 |
| Haras El Aguila | 11 | 161 | 30 | 24,721.50 |
| Haras El Limón | 12 | 109 | 21 | 20,957.50 |
| Haras Río Cascadas | 18 | 168 | 14 | 19,505.00 |
| Haras San Vicente | 7 | 59 | 10 | 9,087.50 |
| Haras Guararé | 8 | 80 | 7 | 7,920.00 |
| Haras El Chorro, S.A. | 6 | 53 | 5 | 6,920 00 |
| Haras Estarías | 8 | 56 | 7 | 6,735.00 |
| Haras Peñoncito | 1 | 18 | 2 | 2,200.00 |
| Granja La Herradura | 2 | 4 | — | 300.00 |
| Haras San Miguel | 64 | 626 | 121 | B/114,412.50 |

## ESTO FUE LO QUE PASO EL 4

**Lunes, 4 de septiembre:**

3a. Carrera: COAST GAME (R. Prestán) fue retirado en el punto de partidas por indócil. Se le recomienda a la Gerencia del Hipódromo no aceptar inscripción en programa de carreras oficiales hasta tanto no compruebe su docilidad para actuar satisfactoriamente en competencias de carreras.

4a. Carrera: CARABINA, fue montado por J. Tejeira en remplazo de J. Reyes por disposición del Cuerpo de Comisarios con miras a proteger al público apostador y en base al artículo 40, acápite C que a su letra dice: "Sustituir un jinete por otro de la misma categoría en la monta de un ejemplar cuando ello sea necesario para evitar combinaciones o fraudes o pra desvanecer sospechas. En estos casos el propietario estará en la obligación de aceptar y cumplir la sdecisiones del Cuerpo de RECLAMO, presentó el jinete P. Carrera (CARCASONA) contra G. Grael fuera de carrera, perdiendo opción de mejor colocación. Iniciada la investigación por el Cuerpo de Comisarios, y oidas las exposiciones de los querellantes, más el informe del Juez de Ruta de los 400 metros, se llegó a la conclusión que, efectivamente G. Graell cambió violentamente su línea de carrera en perjuicio de tanto se acoge el reclamo y se CARCASONA P. Carrera) y por lo procede a distanciar al caballo CAPRICHITO (G. Graell), quedando el resultado oficial como sigue 1o.: MEZQUINAJE (J. Góngcr) 2o.: MASCARO (D. Barrett) 3o. CARABINA (J. Tejeira) y 4o. CARCASONA (P. Carrera). Se le imponen 8 reuniones de suspensión a G. Graell CAPRICHITO) para que controle mejor sus cabalgaduras.

5a. Carrera: MALAQUINO (C. Gaitán) reporta su jinete que en Gaitán) reporta su jinete que cuando se dio la partida su caballo estaba mal parado. Interrogado el Juez de Partidas por el Cuerpo de Comisarios sobre el particular, respondió que el caballo MALAQUINO se encontraba bien parado en su carril pero que al momento de la partida se tiró hacia atrás motivando la salida retrasada.

10. Carrera: OPULENTO (D. Long) terminó manco. El cuerpo de Comisarios tomando en consideracón las frecuentes dolencias con que se presenta el caballo OPULENTO a participar en sus respectivas pruebas y a pesar de la advertencia de los Comisarios a los veterinarios oficiales para que certifiquen si el mencionado ejemplar se encuentra en condiciones de carreras.

(Viene de la Página 16)

quí, Pestillo, un contendor que se las rifará y Papión, anda muy bajito. — 10a. - EDINGUZ, en este tiene también buena velocidad y tiro, es duro de batirlo. Llamada, 11a. BREZZE BARRISTER, su Risward el enemigo a la vista. — triunfo no es grantizado; Disciplinado es el enemigo a batir y Noctua, correrá muy duro aquí. ...

## Página hípica

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# CLASIFICADOS

## SE NECESITA

SE NECESITA — Operaria de belleza completa, para trabajar en el Salón de Belleza "Cutie", en la Calle Mariano Arosemena 25-37, altos, teléfono 5-3572.

## MISCELANEOS:

VENDO — Calculadora Friden grande, segunda mano, perfectas condiciones; Copiadora Verifax grande segunda mano, perfectas condiciones, buen precio. Toda una ganga. Llame a teléfono 5-5663 — 5-5664. Para hacer cita y llevarle el equipo.

## LOTES

SE VENDE — En la Ave. Luis Felipe Clement (Frangipani) en posiciones envidiables, lotes comerciales y propios para casas de apartamentos. Tel. 5-0190.

SE VENDE — En el área de Tocumen, excelentes lotes industriales a precios razonables. Tel. 5-0190.

SE VENDE — Lotes comerciales y apropiados para apartamentos con frente a la Ave. 4 de Julio. Area de 769.07, 1,026.54 y 500.35 M2. Tel. 5-0190.

SE VENDE — En la nueva y moderna Urbanización El Carmen el único lote comercial o para apartamentos de 970.95 M2 con frente a la Ave. Ramón Arias F. (Ave. Principal). Teléfono 5-0190.

SE VENDE — Un lote de terreno de 1,000 mts. en Nuevo Arraiján. Llamar 3-0060.

Tengo un lote para usted en Playa Coronado. Llame a Billo Vásquez, Tel. 5-1026.

SE VENDE — En la nueva y moderna Urbanización El Carmen y frente al parque, excelente lote residencial de 850.00 M2 Tel. 5-0190.

SE VENDE — Lotes pequeños a precios razonables en el área de la Antigua Cervecería Nacional, entre extensión de Malecón Balboa y Ave. Eloy Alfaro. Para detalles y estudio de planos. Ocurra personalmente a ZUBIETA Y ZUBIETA. Tel. 5-0190.


SU ESTACION
SEARS
CARRETERA TRANSISTMICA
LE REGALA EL
Diario "LA HORA"
TODOS LOS DIAS


## AUTOMOVILES

SE VENDE — Cadillac DeVille 1966. Color oro, 4 puertas todo automático, radio, tapicería de cuero, aire acondicionado, como nuevo. El Prado 719, Balboa. Tel. Balboa 2-1967.

SE VENDE — Corvette 1965 Deportivo. Con "fuel injection", revisado y placa. Tel. 5-1141, horas de oficina, de 10 a 11 a.m. 4-1882 después de oficina de 7 a 8 p.m.

SE VENDE—Camionetas Chevrolet 1963. Nueve [illegible] cilindr[illegible] dupleta sin proble[illegible] 19[illegible] Counthess Lad[illegible]os, cambios, B.450.00. Tel. 4617 Balboa, Calle Akee No. 1504-B.

SE VENDE — Carro "NISSAN PATROL" 1964. Doble tracción, 6 cilindros, radio, llantas nuevas, capota metal. Condiciones mecánicas excelentes. Tel. 5-2745 de 12 a 2 y de 4:30 a 7 p.m.

SE VENDE — Por motivo de viaje, Ford 1957. Perfectas condiciones, automático, power steering. Tel. 3-1429.

SE VENDE — Pontiac y Cadillac como nuevos. Buen precios. Tels. 3-4586 - 5-0365.

SE VENDE — Jeep Militar 24 voltios, en perfecto estado. Ganga! B.975.00. Tel. 5-1141 horas de oficina de 10 a 11 a.m., 4-1882 después de oficina de 7 a 8 p.m.

SE VENDE: Televisor de 3 años de uso, en perfectas condiciones. Valor B.50.00. Llamar al Teléfono 61-3727.

SE VENDE — Volkswagen 65 Sedan. Radio, buenas llantas, excelente pintura, como nuevo, impuestos pagos. Tel. 3-6469.


¡Con Mantequilla
ORANGE GROVE
El pan es más sabroso!
CREMOSA, SABROSA Y NUTRITIVA
LA ORANGE GROVE LE ACOMPAÑARA
EN EL DESAYUNO Y EN TODAS LAS COMIDAS
FABRICADA DE LECHE PURA DE VACAS
CONTROLADAS POR EL GOBIERNO DE NUEVA ZELANDIA
TAGAROPULOS, S. A.
PANAMA COLON


**15 PALABRAS POR 50c.**

**2 centavos** por cada palabra adicional

Nuestras oficinas están ubicadas en Ave. Frangipani arriba del diario "El Día". Teléfonos: 5-5663 y 5-5664.

*Señor conductor: tenga cuidado; detrás de una pelota siempre corre un niño!*

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

# Vigilancia Fiscal amplía servicios en la Zona Libre

El Departamento de Vigilancia Fiscal, del Ministerio de Hacienda y Tesoro a cargo del Sr. Mario Julio, inició una serie de cambios e innovaciones en el mencionado Departamento.

Afirmó dicho funcionario, que en un plazo no mayor de diez días, se prestará un servicio especial a todos los carros que entren al área segregada de la Zona Libre de Colón, al momento de salir de ella. Por lo menos tres carros serán inspeccionados al mismo tiempo, lo que facilitará la labor de registro de los vehículos. Esta medida fue implantada por el Señor Gerente de la Zona Libre de Colón, Dr. Ricardo Chiari, a solicitud formulada por la Dirección Nacional de Vigilancia Fiscal.

Otras de las innovaciones del Departamento consiste en el cumplimiento estricto del Artículo 29 del Decreto número 428 de 7 de septiembre de 1953, que trata sobre reglamentación y procedimiento de la Zona Libre de Colón.

Además se procederá a realizar una serie de auditos en las casas comerciales que operan en la Zona Libre, a fin de que sus inventarios físicos coincidan en forma exacta con el control que se lleva sobre los mismos en el Departamento Comercial de dicha Zona.

Los auditos se llevarán a cabo a fin de mes, por funcionarios del Deuartamento de Ingresos del Ministerio de Hacienda y Tesoro.

# I.D.A.A.N.

## EMPRESTITO DEL AID 525-L-019

## AVISO DE LICITACION

Hasta las 10:00 de la mañana en punto, del día 27 de octubre de 1967. se recibirán propuestas en el Despacho del Director Ejecutivo del IDAAN, República de Panamá, para el suministro y entrega de medidores y cajas de hierro fundido. La entrega será (CIF) en el patio de almacenamiento del IDAAN.

Estos materiales deberán ser entregados y estibados en el almacén del IDAAN, en la ciudad de Panamá. Las cantidades de materiales se detallan a continuación:

Renglón I Medidores de Agua de 2" y menores (de transmisión magnética ó mecánica)

| Descripción | Cantidad |
|---|---|
| de 5/8"o | 6.200 |
| de 3/4"o | 200 |
| de 1"o | 200 |
| de 1½"o | 100 |
| de 2"o | 150 |

Renglón II Medidores de agua mayores de 2"o

| Descripción | Cantidad |
|---|---|
| de 3"o | 2 |
| de 4"o | 2 |
| de 6"o | 1 |

Renglón III Cajas metálicas para medidores

| Descripción | Cantidad |
|---|---|
| Para medidores de 5/8 | 6,200 |

En esta licitación se podrá licitar en uno, en varios o en todos los renglones y se podrán adjudicar dichos renglones en forma independiente, según convenga a los intereses del IDAAN

Las especificaciones y el Modelo de Propuesta podrán revisarse en la Oficina del Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales y en las oficinas de la firma "Greeley and Hansen y Estudios de Ingeniería, S. A." 14 East, Jackson Blvd, Chicago 4, Illinois, EE. UU.

Copias del pliego de cargos podrán obtenerse en las Oficinas del IDAAN o por correo al apartado 5234, Panamá, República de Panamá, mediante el pago de B/.30.00 (treinta balboas) por cada juego.

Solamente se entregará un juego de especificaciones con depósito a cada persona; los juegos adicionales serán comprados a B/.30 00 (treinta balboas) cada uno. A las personas que participen en la licitación se les devolverá el 100% del depósito si los entregan en buen estado dentro de los 30 días siguientes a la fecha de apertura de las propuestas. Aquellos que no participen no tendrán derecho a la devolución del depósito.

Para ser considerada la Propuesta. ésta deberá presentarse en sobres cerrados, uno que contenga los precios y otro los requisitos, con el nombre del proponente en cada uno. La Propuesta deberá presentarse en papel sellado con timbre del Soldado de la Independencia y de acuerdo con el Modelo de Propuesta que aparece en las especificaciones. Toda propuesta debe ir acompañada de una garantía consistente en Bonos del Estado, cheque certificado, efectivo o garantía de Cía. de Seguros de reconocido crédito, autorizada para operar en la República de Panamá, que cubra el 10% del valor total de la postura, como muestra de que la Propuesta ha sido hecha de buena fe.

La participación en la licitación está limitada a productos manufacturados en los Estados Unidos o la República de Panamá.

La licitación se regirá por las estipulaciones del Capítulo IV del Título I, del Libro I del Código Fiscal, por los decretos No. 170 del 2 de septiembre de 1960 y No. 103 del 2 de mayo de 1961, del Ministerio de Hacienda y Tesoro, el Artículo 24 del Decreto Ley No. 9 del 1o. de agosto de 1962, de la Ley No. 63 del 11 de diciembre de 1961, y el Decreto Ley No. 158 del 7 de agosto de 1964.

El Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales se reserva el derecho de rechazar una o todas las Propuestas, reanunciar o de aceptar entre las admitidas la que más convenga a sus intereses.

Atentamente,

**FEDERICO G. GUARDIA C.,**
**Director Ejecutivo.**

Panamá, septiembre 6 de 1967.

# Institutores egresados fundarán asociación

La promoción de institutores de 1944, en reunión celebrada el miércoles en el Salon de Profesores de su Alma Mater, echaron las bases para la fundación de una Asociación de Egresados del Instituto Nacional.

A objeto de que atienda todo lo relativo a la organización de esta agrupación que reunirá a los exinstitutores, se designó esa misma noche una Junta Directiva Provisional integrada de la siguiente manera: Presidente, Lic. Marcial Guevara R.; Vicepresidente, señor Víctor Velasco; Tesorero, señor Luis Cornejo; Fiscal, Lic. Elías Morón A., y Secretario, señor Roy Naylor.

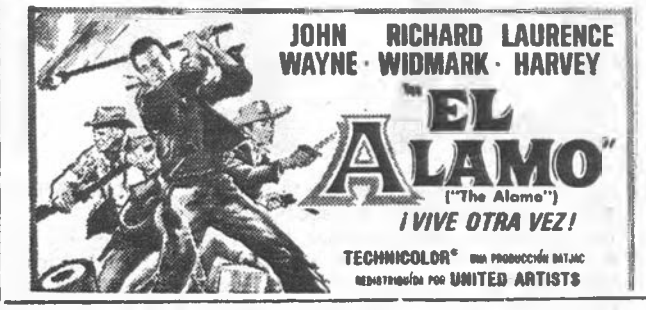
Los aguiluchos del 44 se reunirán nuevamente el próximo martes, a las siete de la noche, en el mismo lugar, con el propósito de continuar esta fase inicial de organización, y para elaborar un programa de actividades que tiendan a acercar a los egresados al viejo colegio donde recibieron su formación académica.

Entre tales actividades se ha pensado en principio en la organización de una "Cena del Reencuentro", en donde los exinstitutores puedan alternar nuevamente con sus viejos compañeros. Por otra parte, se ha pensado igualmente que actividades de esta naturaleza podrían servir para rendir homenaje a aquellos egresados que han descollado como profesionales y en la vida pública y privada.


**LUX** Adultos: 1.00 Niños: 0.50 TANDAS: 2:45, 4:50, 6:55 y 9:00 p.m.

¡SABADO VIOLENTO!
JEAN-CLAUDE BERCQ
PERRETE PRADIER
"EL JUDOKA, AGENTE SECRETO"
Director: Pierre Zimmer
CinemaScope - Technicolor
UN FILM DE ACCION DETONANTE!

**BELLA VISTA** 1.00 - 0.50 Espectacular Re-Estreno!




0.74 - 0.50 0.35 - 0.25 **TROPICAL** Desde las 3:00 p.m.

SOBERBIO y ATRACTIVO DOBLE DE ESTRENOS!
SONIA FURIO
Elizabeth Campbell en
"ACAPULCO A GO-GO"
—En COLORES—
Javier Solís - Joaquín Cordero "Resortes" en
"LOS 3 MOSQUETEROS DE DIOS"

**VARIEDADES** PRECIOS: 0.50 - 0.25 0.20

2 SUPER EXITOS!
GRAN DOBLE EN COLORES!
ALLEN y ROSEN
Nancy Sinatra en
"DOS ESPIAS Y UN PARAGUAS"
Frankie Avalon en
"BOLIDO DE FUEGO"

**CAPITOLIO** 0.50 - 0.25 0.20

SOBERBIO DOBLE DE FIN DE SEMANA!
Christopher PLUMMER - Romy SCHNEIDER
Trevor HOWARD
TRIPLE TRAICION
Cesare DANOVA - Wilfrid Hyde WHITE
Laura DEVON
CAMARA DE HORROR

En los libros está el secreto del éxito


© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

LA HORA
EL DIARIO DIFERENTE
SABADO, 9 DE SEPTIEMBRE DE 1967

— Tomarán las medidas necesarias —

# COLOMBIA COOPERA CONTRA LA AFTOSA

Colombia convino ayer en tomar "inmediatamente las medidas necesarias para controlar la enfermedad, incluyendo el traslado de las reses afectadas al interior del país y la revacunación d e la totalidad del ganado de las áreas adyacentes" a Panamá como medidas de cooperación para conjurar el peligro de que la fiebre aftosa pueda afectar la ganadería panameña y del resto del istmo centroamericano y México.

Por su parte, el Ministro de Agricultura de México, Juan Gil Preciado, se dirigió cablegráficamente ayer al Ministro de Agricultura de Panamá, Profesor Rubén D. Carles Jr., en documento que dice textualmente que "tenemos conocimiento de la aparición de dos brotes de fiebre aftosa, tipo A, en Turbo, Antioquia, Colombia, cerca de la frontera con Panamá, y tipo C en Leticia, intendencia del Amazonas colombiano. Ruégole, en solidaridad con los países que integran el CIRSA (Comité Internacional de Sanidad Agropecuaria) tomar dispositivos para el sacrificio e inhumación del ganado cuarentenado de las zonas infestadas aunque los miembros del OIRSA tengan que pagar el ganado sacrificado. De acuerdo con la amarga experiencia sufrida por México consideramos como único procedimiento para evitar la propagación es adoptar enérgicas medidas señaladas. Salúdolo cordialmente".

La decisión colombiana de trasladar el ganado afectado hacia otras zonas de ese país y la vacunación masiva está contenida en un cable que el Ministro de Agricultura, Enrique Blair, remitió al Embajador de Colombia en Panamá, José Joaquín Gori, quien lo remitió a su vez a las autoridades nacionales. Dice así:

"Comunícole mañana viajará hacia región Urabá, comisión integrada por representantes del Instituto Panamericano de Fiebre Aftosa, el Organismo Interamericano Regional de Sanidad Animal (OIRSA), el Instituto Zooprofiláctico Colombiano, el Ministerio de Agricultura de Colombia, y el Dr. Medina, médico veterinario panameño, para estudiar el brote de aftosa que se ha presentado en el lugar denominado Balboa, ubicado en el límite de la zona del Convenio Antiaftoso.

"Con base en el informe que rendirá esta Comisión tomaremos inmediatamente las medidas necesarias para controlar la enfermedad, incluyendo el traslado de las reses afectadas hacia el interior del país y la revacunación de la totalidad del ganado en las áreas adyacentes.

"Aprovecho la oportunidad para comunicarle que hoy clausuraremos la reunión a nivel técnico que veníamos celebrando para estudiar fórmulas que impidan la transmisión de la aftosa hacia la zona libre del Continente.

"La reunión elaboró un Convenio Internacional que asegurará la máxima protección inmediatamente haya sido suscrito por los gobiernos interesados".

# "Cocó" se niega a admitir relación con el homicidio

Víctor Mendoza Tenorio, alias Cocó, peligroso sujeto que comandaba la banda de enmascarados que sembró el terror en las afueras de la ciudad y se encuentra seriamente comprometidoen la muerte de la señora Thays Elena Zabanet de Pons, negó ayer en la Fiscalía Segunda Superior en careo con Carlos Antonio Steward, que él hubiera intervenido en una forma u otra en la comisión del delito.

Steward, mejor conocido con el alias de "Yankee", se reafirmó en el hecho de que él había conducido en un auto a Cocó y a Juan Antonio Salas Vandermak hasta la residencia de la Familia Pons, pero en respuesta a estas afirmaciones, Mendoza negó que ello fuera cierto e indicó igualmente, conocer a Yankee.

Salas, quien fue uno de los individuos más peligrosos de la banda, ultimó de varios balazos a la señora de Pons, pero su víctima mortalmente herida, logró disparar su revólver dándole muerte en el acto.

Cuando le mostraron a Cocó la máscara y los guantes que usó Salas para llevar a cabo su criminal propósito, éste sujeto insistió en que desconocía la existencia de estas prendas.

Yankee por su parte, continuó sosteniendo sus acusaciones y en un momento, los dos estuvieron a punto de agredirse, por lo que tuvieron que intervenir el guardia y el detective que servían de custodia.

## HERIDO POR ASTILLA

**Eduardo Díaz, de 13 años de edad, es conducido del cuarto de urgencia del dispensario Santo Tomás, donde se le tomó una placa con el fin de determinar qué lesión causó una astilla que se le incrustó en sus partes íntimas. El accidente ocurrió en el sector de Río Abajo, cuando el muchacho jugaba con unos amigos camino de la escuela. Eduardo quedó recluído en la sala 1 del mencionado hospital.**

# Cayó "El Cojo"

Detectives del Departamento Nacional de Investigaciones buscan desde ayer a José Vega Navarro, alias El Cojo, sujeto que estafó a varias personas con el ofrecimiento de que les conseguiría trabajo en distintas dependencias del Estado.

Navarro, según denuncia presentada en la Fiscalía Auxiliar de la República por Graciela Tuñón de Ponce, Elodia Rodríguez, Clementina McKlin y Emilia Rodríguez, fue la persona que las sorprendió con estos ofrecimientos y encima de ello tuvieron que entregarle, cada una, la suma de B/.12.50, que dijo eran para los gastos de uniformes y para cubrir el costo de los timbres par cuando tomaran posesión de sus respectivos cargos.

Informes suministrados al respecto, indican que Navarro ha estafado a otras personas con el ofrecimiento de empleos en el Gobierno y que para interesarlas les indicaba la fecha exacta en que iban a ser nombradas, pero siempre cinco días después que recibía el dinero.

Varios de los incautos perdieron sus trabajos, debido a que este sujeto le comunicaba que los abandonaran ya que el nombramiento se daba por un hecho.

# Madre heroica salva a su hija

Ayer en la mañana, a la altura de Chame, una madre arriesgó su vida para salvar a la de su pequeña hija de dos años de edad, que estuvo a punto de ser aplastada por una camioneta en la carretera Central.

En efecto, la señora Manuela Guzmán de Muñoz cuando vio que la niña se encontraba en medio de la vía y la camioneta se acercaba a gran velocidad, fue hacia ella, la tomó entre sus brazos y recibió el impacto del vehículo que la lanzó contra una alambrada de púas, donde se hirió en diversas partes del cuerpo, pero su hijita resultó ilesa.

La camioneta, luego de atropellar a la señora, se salió de la carretera y fue a estrellarse contra una palmera.

El informe de las autoridades explica que el vehículo distinguido con la matrícula comercial número 44586, involucrado en el accidente, era conducido por Alcos Arecibo Jiménez del Verbo Morado.

# Se van

El Viceministro de Educación, Profesor Eulogio Quintero, y el Sudirector de Educación Secundaria, Prof. Modesto de León, partirán esta madrugada hacia los Estados Unidos, especialmente invitados por el Departamento de Estado.

Los dos funcionarios panameños harán un recorrido de observación y estudios por los principales planteles de educación secundaria y de construcciones escolares rurales que en la actualidad se adelantan en el país del norte.

El Viceministro Quintero y el Subdirector De León participarán en varias giras por todos los estados de la Unión, que para ese fin ha organizado el servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos en Panamá.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.